



**FAN** VENTILACIÓN 2011

 **faro**  
BARCELONA

Referencia

**A0154**

Fotografía

**GUILLEM F-H**

Diseño gráfico y maquetación

**empiezapori**

Impresión

**GRÁFICAS GÓMEZ BOJ**

Depósito Legal

**B-0000-11**

EL VENTILADOR DE TECHO, ECOLÓGICO Y DECORATIVO

CEILING FAN, ECOLOGICAL AND DECORATIVE

LE VENTILATEUR DE PLAFOND, ÉCOLOGIQUE ET DÉCORATIF

ÍNDICE

INDEX

INDEX

INFORMACIÓN ÚTIL	<b>7</b>
USEFUL INFORMATION	
INFORMATIONS UTILES	
CON LUZ	<b>13</b>
WITH LIGHT	
AVEC LUMIÈRE	
SIN LUZ	<b>61</b>
WITHOUT LIGHT	
SANS LUMIÈRE	
HUNTER & FANIMATION	<b>85</b>
BÁSICOS	<b>107</b>
BASICS	
BASIQUES	
SIMBOLOGÍA, INFORMACIÓN TÉCNICA E ÍNDICE	<b>115</b>
SYMBOLS, TECHNICAL INFORMATION AND INDEX	
SYMBULES, INFORMATION TECHNIQUE ET INDEX	



E S

FARO Barcelona, con más de tres décadas de experiencia en el mercado, presenta el nuevo catálogo de ventilación 2011 con una apuesta clara por las nuevas tecnologías.

Destacan en esta edición el uso de novedosos sistemas de anclaje y fácil conexión orientados a facilitar al máximo la instalación de nuestros ventiladores fabricados pensando en la comodidad y la seguridad de nuestros clientes.

Esperamos que esta selección sea de su agrado.

E N G

With over three decades' experience in the market, FARO Barcelona is delighted to present the new 2011 ventilation catalogue, which is clearly committed to new technology.

Of particular interest in this edition is the use of brand new, easy-to-connect fastening systems aimed at making installation of our ceiling fans as easy as possible and which have been designed with the comfort and safety of our customers in mind.

We hope that you enjoy this selection.

F R

Avec plus de trente ans d'expérience sur le marché, FARO Barcelona présente le nouveau catalogue ventilation 2011 qui mise clairement sur les nouvelles technologies.

Dans cette édition il faut remarquer l'utilisation de nouveaux systèmes d'ancrage et de connexions faciles à réaliser. Leur but est de faciliter au maximum l'installation de nos ventilateurs. Ces derniers sont fabriqués en pensant au confort et à la sécurité de nos clients.

Nous espérons que vous apprécierez cette sélection.

E S

### Faro colabora en la mejora del medio ambiente

**Apostando por las bombillas eficientes y contribuyendo con el ahorro energético y la lucha contra el calentamiento global.**

En los catálogos Faro podrá encontrar junto a la bombilla de uso standard de cada artículo cual es la bombilla de bajo consumo que recomendamos y lo diferenciamos con este símbolo: 

E N G

### Faro collaborates on improvements to the environment

**with its commitment to efficient light bulbs and its contribution to energy saving and the campaign against global warming.**

In Faro catalogues, next to the standard-use light bulb given for each item, you will see the recommended low-energy light bulb, highlighted by this symbol. 

F R

### Faro collabore à améliorer l'environnement

**en misant sur des ampoules efficaces, en contribuant aux économies d'énergie et en participant à la lutte contre le réchauffement de la planète.**

Dans les catalogues Faro, vous trouverez, à côté de l'ampoule standard utilisée pour chaque article, l'ampoule basse consommation recommandée et qui se différencie avec ce symbole. 

	ES	ENG	FR
	<p>Qué ventajas le ofrece un Ventilador <b>faro</b></p> <p>✓ Se pueden utilizar todo el año.</p>	<p>The benefits that the <b>faro</b> Ceiling Fan gives you.</p> <p>✓ It can be used all year round.</p>	<p>Quels sont les avantages d'un Ventilateur <b>faro</b>?</p> <p>✓ On peut s'en servir pendant toute l'année</p>
	<p>✓ Tienen una garantía de motor de 15 años.</p>	<p>✓ They have a motor guaranteed for 15 years.</p>	<p>✓ Ils disposent d'une garantie moteur de 15 ans.</p>
	<p>✓ Contribuyen con el ahorro doméstico</p>	<p>✓ They help with domestic savings.</p>	<p>✓ Ils contribuent à l'économie domestique.</p>
	<p>✓ Siguen un estricto control de calidad en nuestro propio laboratorio</p>	<p>✓ They follow a strict quality control process at our laboratory.</p>	<p>✓ Ils subissent un contrôle de qualité strict dans notre laboratoire.</p>
 	<p>✓ Se pueden instalar fácilmente.</p> <p>Los Ventiladores Faro se diferencian por su fácil instalación, gracias al sistema de “                      “ donde algunas de las partes vienen pre-ensambladas.</p> <p>Además, este año Faro ha implementado en algunos de sus ventiladores el revolucionario sistema de instalación en un click gracias al cual el montaje será rápido, fácil y seguro. Ver modelos Tuvalu, Tomil, Maewo y Guam.</p>	<p>✓ Easy to install.</p> <p>Faro Ceiling Fans are unique because they are easy to install, either with the “assembled” system where the parts come pre-assembled, or the “easy lock” or easy-to-assemble system.</p> <p>This year, on some of its ceiling fans, Faro has introduced the revolutionary installation ata click system, which makes assembly quick, easy and safe. See Tuvalu, Tomil, Maewo and Guam models.</p>	<p>✓ Ils sont faciles à installer.</p> <p>Les Ventilateurs Faro se distinguent par leur facilité d'installation qu'il s'agisse du système d'“assemblage” où les pièces sont prémontées ou du système “easy lock” ou à montage facile.</p> <p>En plus, cette année, Faro a mis en place sur certains de ses ventilateurs le système révolutionnaire d'installation en un click grâce auquel le montage est rapide, facile et sûr. Voir les modèles Tuvalu, Tomil, Maewo et Guam.</p>

ES

## Cómo elegir un ventilador **faro**

Hay muchos factores que pueden influir en el momento de escoger un ventilador u otro. Estos incluyen el espacio donde se va a instalar el ventilador, la altura del techo, si el ventilador incluye kit de luz o no y sus gustos personales con respecto a estilos y acabados.

### →Según el espacio

		$\leq \text{Ø}1070 \text{ mm}$
hasta 13m <sup>2</sup>		
		$\text{Ø}1070 - \text{Ø}1220 \text{ mm}$
desde 13 m <sup>2</sup> hasta 17,6 m <sup>2</sup>		
		$\geq \text{Ø}1320 \text{ mm}$
a partir de 17,6 m <sup>2</sup>		

### →Según la altura del techo

El ventilador de techo debe estar colocado a 2,4 m del suelo. Si hay una altura de más de 2,8 m se deberá usar un tubo prolongador.

### →Dependiendo de si necesita luz o no.

Nuestro catálogo está estructurado separando los modelos que disponen de kit de luz de las que no llevan.

### →Según sus gustos personales.

Disponemos de una amplia gama de ventiladores de estilos muy diferentes que se adaptan a las necesidades de cada espacio.

ENG

## How to choose your **faro** ceiling fan

There are so many factors that can influence your choice of ceiling fan. These include the space where the ceiling fan is to be installed, the height of the ceiling, if the fan includes a light kit or not and your personal tastes in terms of styles and finishes.

### →Depending on the space

		$\leq \text{Ø}1070 \text{ mm}$
up to 13m <sup>2</sup>		
		$\text{Ø}1070 - \text{Ø}1220 \text{ mm}$
from 13 m <sup>2</sup> to 17,6 m <sup>2</sup>		
		$\geq \text{Ø}1320 \text{ mm}$
from de 17,6 m <sup>2</sup>		

### →Depending on the height of the ceiling

The ceiling fan must be positioned 2.4m above the floor. If the height is over 2.8m, an extender tube must be used.

### →Depending on whether light is required, or not.

Our catalogue separates models that have a light kit from those that do not.

### →Depending on your personal tastes.

We have a wide range of very different ceiling fans which adapt to the needs of every space.

FR

## Comme choisir votre ventilateur **faro**

De nombreux facteurs peuvent influencer votre choix au moment de choisir un ventilateur. Vous devrez prendre en compte l'espace où le ventilateur va être installé, la hauteur sous plafond, si le ventilateur dispose du kit lumière ou non, ainsi que vos goûts personnels concernant les styles et les finitions.

### →En fonction de l'espace

		$\leq \text{Ø}1070 \text{ mm}$
Jusqu'à 13m <sup>2</sup>		
		$\text{Ø}1070 - \text{Ø}1220 \text{ mm}$
De 13 m <sup>2</sup> à 17,6 m <sup>2</sup>		
		$\geq \text{Ø}1320 \text{ mm}$
À partir de 17,6 m <sup>2</sup>		

### →Selon la hauteur sous plafond

Le ventilateur de plafond doit être installé à 2,4 m du sol. Si la hauteur est supérieure à 2,8 m, il faudra utiliser une tige prolongatrice.

### →Selon si vous avez besoin de lumière ou non.

Notre catalogue regroupe les modèles disposant d'un kit lumière d'un côté et ceux qui n'en ont pas de l'autre.

### →Selon vos goûts.

Nous disposons d'une vaste gamme de ventilateurs aux styles très variés qui s'adaptent aux besoins de chaque espace.

\*FOR OTHERS LANGUAGES SEE PAGES 118-124

Modelo  
Model  
Modèle

TONSAY



Producto nuevo  
*New product*  
Nouveauté

Modelo  
Model  
Modèle

Acabado  
*Finish*  
Finition

precio  
*price*  
prix

Medidas en mm  
*Sizes in mm*  
Dimensions en mm

Referencia  
*Reference*  
Référence

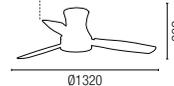
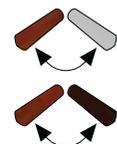
**tonsay**

**33385**

26. Niquel mate

**33386**

21. Marrón oscuro



		2 x E27		15w		16166 2700K				3R162			MAD 3			10,2-24,7-46w		83-132-180		1/1
--	--	---------	--	-----	--	-------------	--	--	--	-------	--	--	-------	--	--	---------------	--	------------	--	-----

**14 VENTILACIÓN 2011 CON LUZ**

Información técnica: bombilla, mando, recambios, palas, consumo en W, RPM.  
*Technique information: Bulb, remote commander, spares, blades, consumption in W, RPM.*

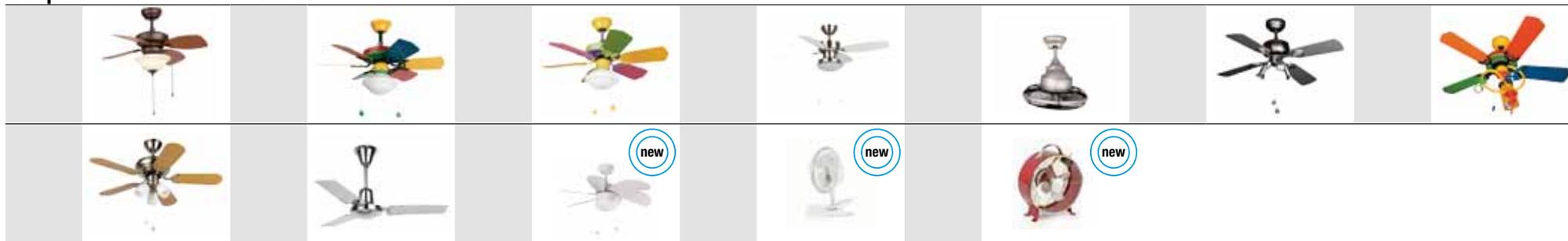
Information technique: Ampoule, telecommande, pieces de rechange, pales, consommation en W, RPM.

Bombilla recomendada bajo consumo  
*Energy saver recommended bulb*  
Ampoule recommandée basse consommation

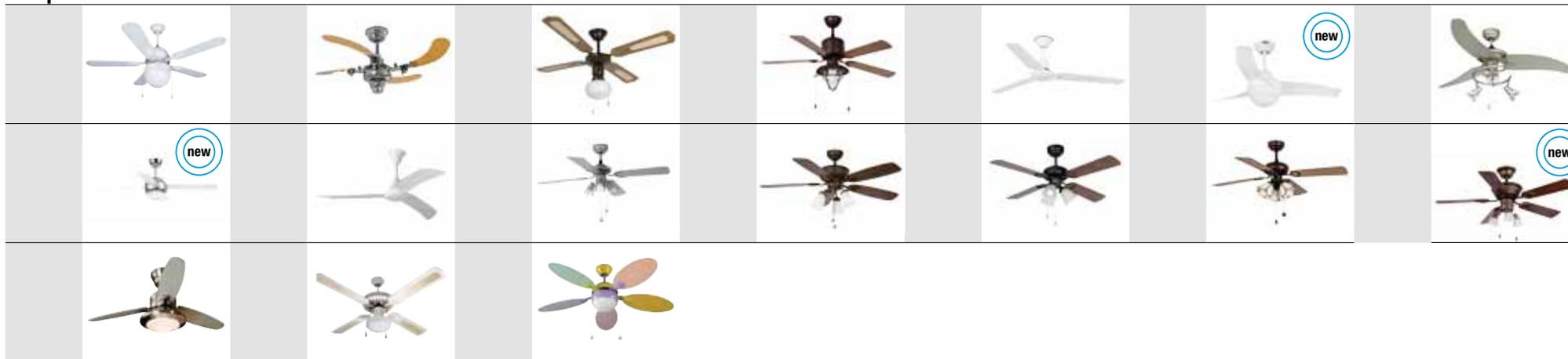
Unidad mínima de descuento  
*Minimum quantity to apply discount*  
Unité minimum pour escompte

ELIGE EL VENTILADOR QUE MEJOR SE ADAPTA A TU ESPACIO  
 CHOOSE THE FAN WHICH SUITED TO YOUR ROOM BETTER  
 CHOISISSEZ DE VENTILATEUR QUI S'ADAPTE LA MIEUX À VOTRE ESPACE

 **espacios reducidos**

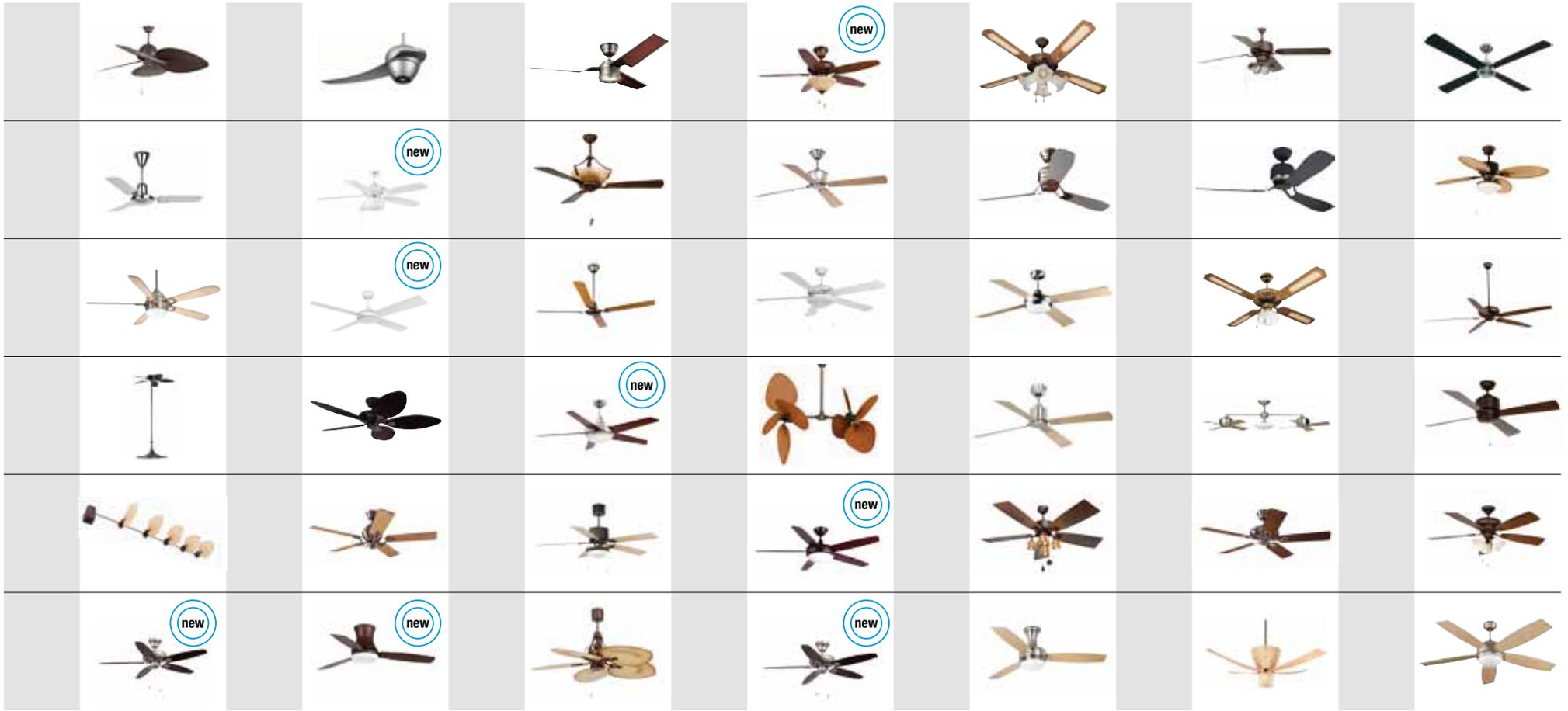


 **espacios medios**



 **espacios amplios**





accesorios





**FAN** VENTILACION 2011



CON LUZ

WITH LIGHT

AVEC LUMIÈRE

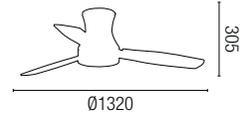
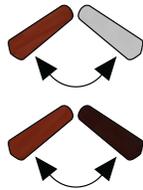
 **faro**  
BARCELONA



**tonsay** new

**33385** 26. Níquel mate

**33386** 21. Marrón oscuro



		2 x E27		15w		2700K				<b>R</b>	3R162		Nº		MAD 3			10,2-24,7-46w		1/MN	83-132-180		1/1
--	--	---------	--	-----	--	-------	--	--	--	----------	-------	--	----	--	-------	--	--	---------------	--	------	------------	--	-----

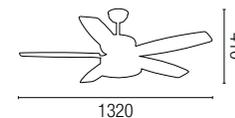
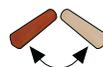






bequia 

33206  26. Niquel mate

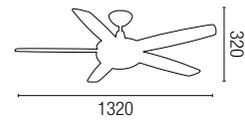


1 x T5		22w		2700k		1 x T5		22w		4200k			33937		R	3R154		Nº		MAD 5			16,5-32,7-57,2w		85-120-170		1/1
--------	---	-----	---	-------	---	--------	---	-----	---	-------	---	---	-------	---	---	-------	---	----	---	-------	---	---	-----------------	---	------------	---	-----



sanfan 

**33378**  21. Marrón oscuro

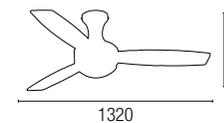
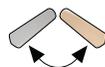


		2 x E14		15w 2700k			33929		<b>R</b>	3R155		Nº		MAD 5			16,5-36,7-61,5w		1/MN	87-132-181		1/1
---	---	---------	---	--------------	---	---	-------	---	----------	-------	---	----	---	-------	---	---	-----------------	---	------	------------	---	-----



**ufo**

**33261** 26. Níquel mate

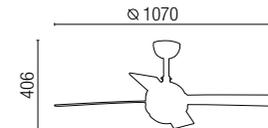


2 x E27 40w 2 x mini 4U E27 15w R 3R158 Nº MAD 3 11-26-47w 90-141-178 1/1



honolulu new

**33347** 26. Níquel mate

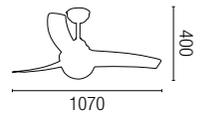


- 
- 2 x G9
- 13027
- 9w 2700k
- 
- 
- 
- R** 3R122
- 
- Nº
- 
- 4
- 
- 
- 12-24-43 w
- 1/MN 95-145-200
- 1/1



**elos** 

**33205** 07. Blanco

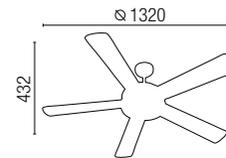
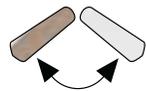


1 x E27		60w			1 x supermini SP E27		12w 2700k				<b>R</b> 3R153	Nº		MAD 3			16,4-31,8-53w		124-187-244		1/1
---------	---	-----	---	--	----------------------	---	-----------	---	---	---	----------------	----	---	-------	---	---	---------------	---	-------------	---	-----



manila

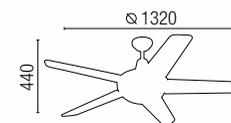
33190 07. Blanco



2 x E14 40w 33929 33937 R 3R062 N° 5 25-36-56w 80-130-180 1/2


**accesorio kit palas negras**
**33018P**  25. Negro 
**ovni**

	<b>33018</b>	 14. Cromo	2 x E27  40w 	 2 x mini 4U E27  20w 
	<b>33135</b>	 07. Blanco	2 x E27  40w 	 2 x mini 4U E27  20w 
	<b>33136</b>	 28. Oro envejecido	2 x E27  40w 	 2 x mini 4U E27  20w 
	<b>33137</b>	 26. Níquel mate	2 x E27  40w 	 2 x mini 4U E27  20w 
	<b>33137H</b>	 26. Níquel mate	1 x JP78  100w 	 1 x JP78  100w 

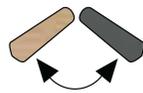




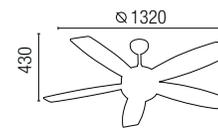


vanu

**33313** 26. Níquel mate



**33314** 20. Marrón



1 x E27 máx. 60w 1 x E27 4U AS 16466 15w R 3R110 N° 5 14-31-59w 1/MN 80-125-180 1/1



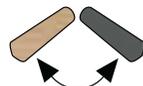


**menorca**

**33290**

02. Aluminio pulido

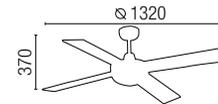
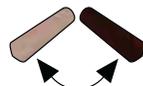
1 x T5 22w



**33291**

22. Marrón óxido

1 x T5 22w



33937 
 R 3R089 N° 4 15-31-56w 85-130-185 1/2





**palao**

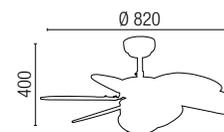
**33180** 07. Blanco



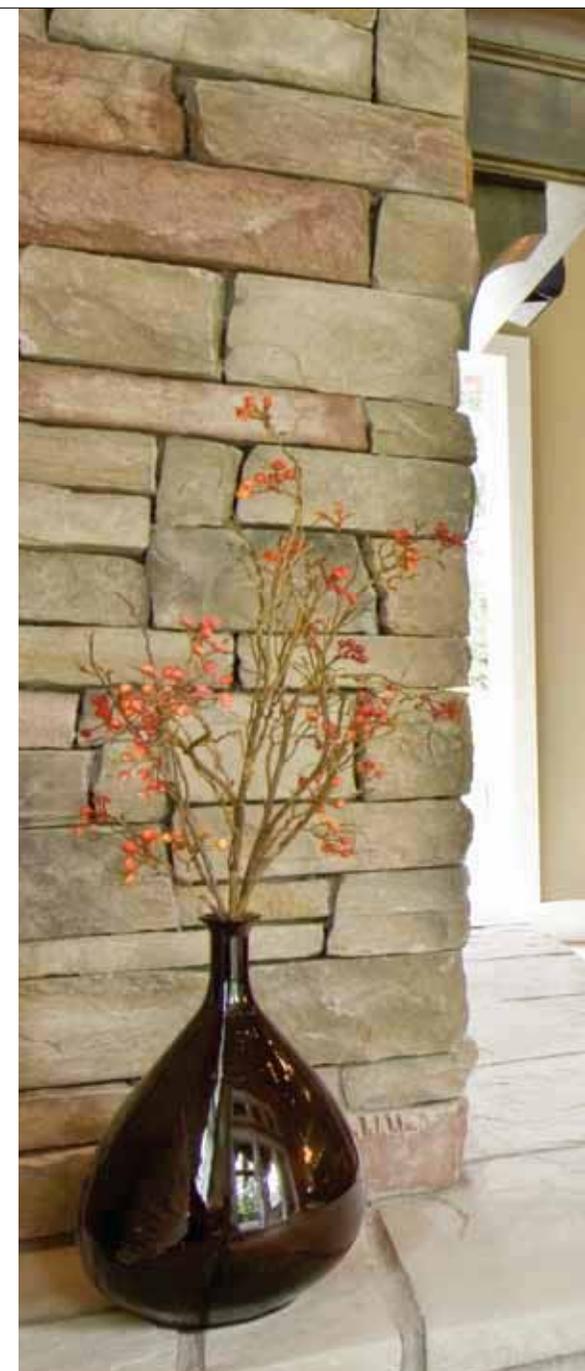
**33183** 26. Níquel mate

**33185** 20. Marrón

**33186** 16. Gris



1 x E14 max. 40w 33929 33937 R 3R025 Nº 6 29-37,5-46w 1/MN 100-160-220 1/3



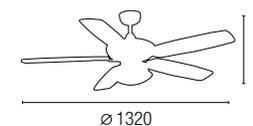
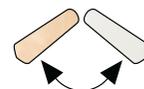
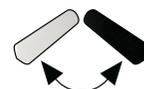




**kadmat-2** new

**33387** 26. Níquel mate

**33388** 07. Blanco



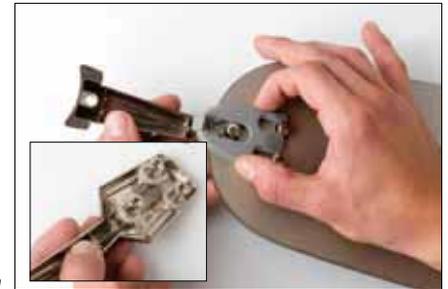
		2 x Faro súper mini 4u E27		15w - 2700 k			33929 33937		<b>R</b> 3R137	Nº	MAD 5			14-28-56w		80-130-180		1/1
--	--	----------------------------	--	--------------	--	--	----------------	--	----------------	----	-------	--	--	-----------	--	------------	--	-----



Fácil montaje - Easy lock



Tija pre-ensamblada  
Pre-assembled downrod



Instalación portapalpas  
Blades installation

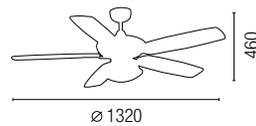
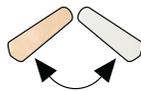


Encaje de pala al motor  
Blades assembly to motor



**kadmat-1**

**33113** 07. Blanco



2 x Faro súper mini 4u E27 16166 15w - 2700 k 33929 33937 **R** 3R137 Nº MAD 5 14-28-56w 80-130-180 1/1



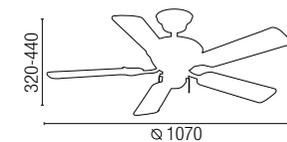
ver pag. 7



Kit de luz extraíble  
Removable light kit

maewo 

**33400**  21. Marrón oscuro



3 x GU10  35w   3X GU10 ECO HALÓGENA  11w 14114  2700k   33929 33937  Nº  5   16-30-60w  120-160-210  1/1



ver pag. 7

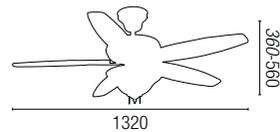


Kit de luz extraíble  
Removable light kit



guam **new**

**33401** 21. Marrón oscuro

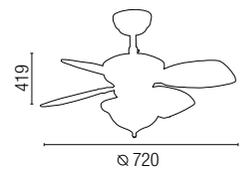


2 x E27		25w			2 x E27	16138	12w			33929 33937		R	3R157		Nº		MAD 5			19-36-65w		1/MIN	80-120-170		1/1
---------	--	-----	--	--	---------	-------	-----	--	--	----------------	--	---	-------	--	----	--	-------	--	--	-----------	--	-------	------------	--	-----



**asinara**

**33355** 20. Marrón

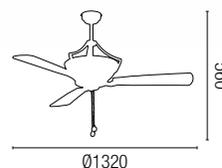
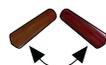


2 x E14 máx. 60w 2 x E14 16138 5w 33929 33937 **R** 3R128 Nº MAD 4 7-18-48w 130-220-280 1/1



leman

33354 20. Marrón

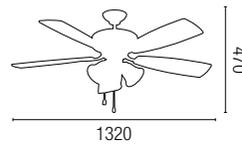


3 x E14 15w 3 x icecream SP E14 16200 11w R 3R150 33929 33937 Nº MAD 3 27,7-39-55,5w 97-149-209 1/1



**thira**

**33128** 20. Marrón

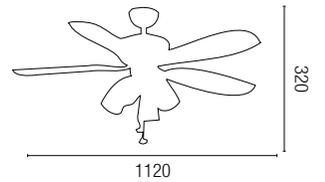


3 x E27 60w   3 x supermini SP E27 16166 15w   33929 33937  R 3R149  N°  MAD 5  19-40-73w  50-97-148  1/1



**lindos**

**33169** 20. Marrón

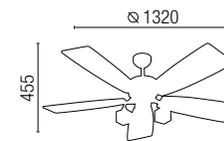
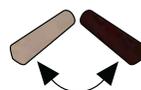


3 x E27		60w			3 x supermini SP E27		12w			33929 33937		R	3R152		Nº		MAD 5			13,3-31,8-58,5w		1/MIN	75-150-202		1/1
---------	--	-----	--	--	----------------------	--	-----	--	--	----------------	--	---	-------	--	----	--	-------	--	--	-----------------	--	-------	------------	--	-----



santorini

33307 20. Marrón

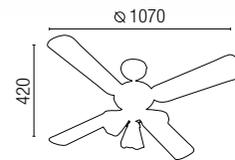


4 x G9  40w   33929 33937  R 3R097 Nº  5   27.4-38.8-58.6w  1/MN 73-112-185  1/2

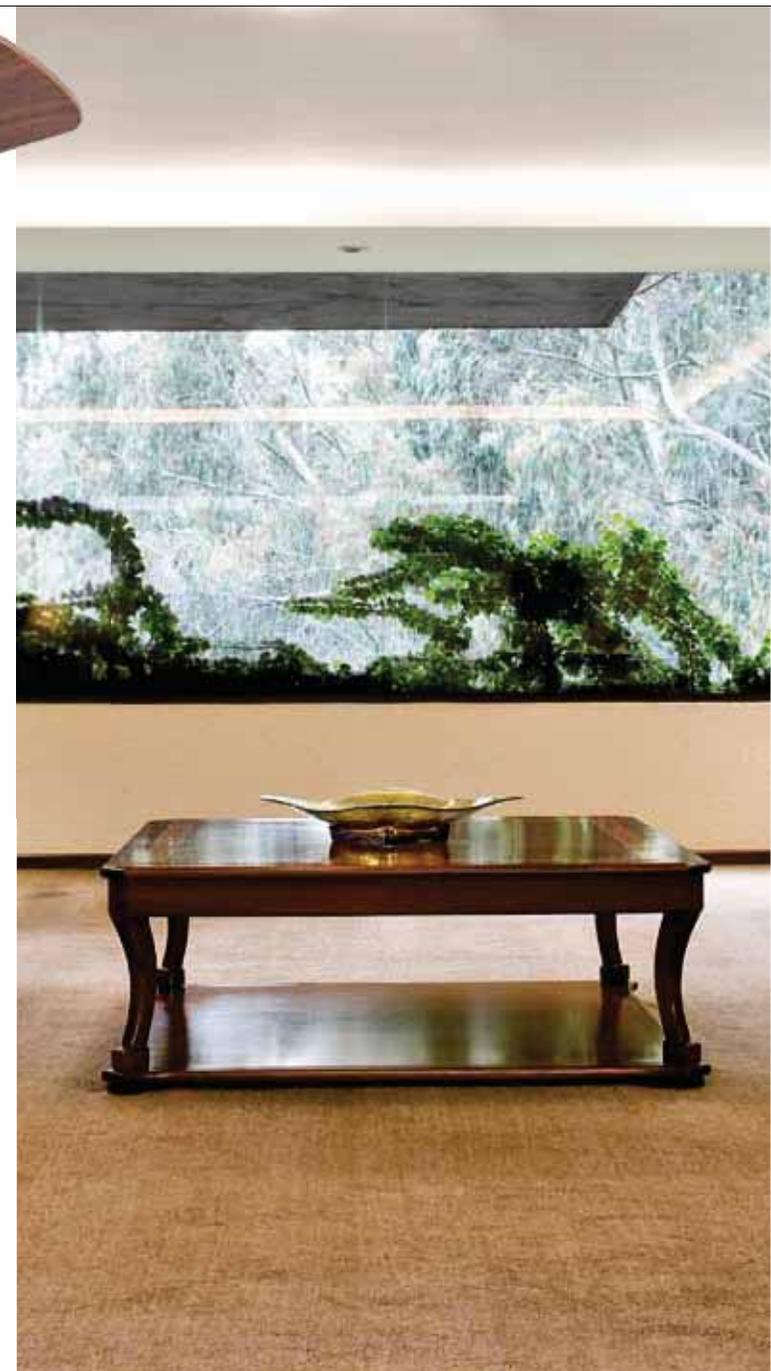


**madrás**

**33184** 20. Marrón

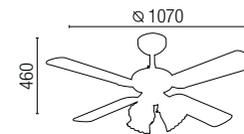


3 x E27		máx. 60w			3 x mini 3U E27		12w			33929 33937		R	3R028	Nº		4			27-36-48w		130-185-235		1/3
---------	--	----------	--	--	-----------------	--	-----	--	--	----------------	--	---	-------	----	--	---	--	--	-----------	--	-------------	--	-----



lisboa

33102 20.  
Marrón

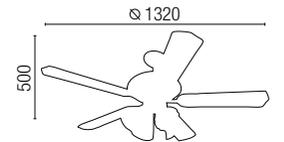
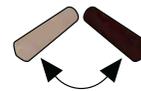


3 x E27		máx. 60w			3 x mini 3U E27		12w			33929 33937		R	3R027	Nº		4			27-37-50w		118-181-235		1/3
---------	--	----------	--	--	-----------------	--	-----	--	--	----------------	--	---	-------	----	--	---	--	--	-----------	--	-------------	--	-----



**corso**

**33274** 20. Marrón

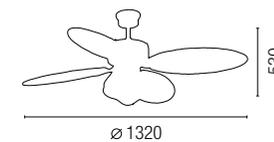


4 x E27 máx. 60w 4 x mini 3U E27 16197 12w R 3R019 Nº 5 30-40-65w 1/MN 80-125-170 1/2



**lombok**

**33019** 21. Marrón oscuro

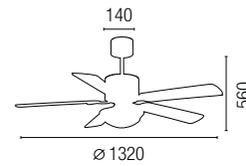


2 x E27 60w 2 x mini 4U E27 20w 33929 33937 **R** 3R141 **Nº** MAD 4 14-29-58w 85-135-185 1/1



**sanday**

**33114** 17. Gris oscuro



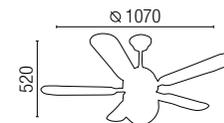
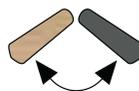
2 x E27	60w			2 x icecream SP E27	16196	9w		33929 33937		R	3R142	Nº		MAD 5		26-37-60w		70-115-180		1/1
---------	-----	--	--	---------------------	-------	----	--	----------------	--	---	-------	----	--	-------	--	-----------	--	------------	--	-----



**agadir**

**33156** 07. Blanco

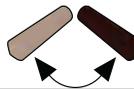
**33157** 26. Níquel mate



1 x E27 máx. 60w 1 x supermini SP E27 16197 12w 33929 33937 R 3R035 Nº 5 27-37-50w 140-200-250 1/3

**bogotá****33159**22. Marrón  
óxido2 x E14  40w 

HF

**33159H**22. Marrón  
óxido1 x JP78  100w   1 x JP78  100w 

470



Ø 1320

 33929   3R037 | Nº  5 |   28-40-58w |  1/MIN 85-125-180 |  1/2


HF

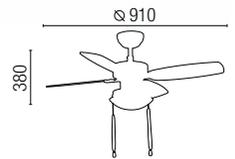
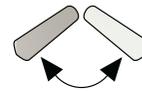
Hasta final de stock – Until stock exhaustion – Jusqu'à la fin d'existences – Até final de existencias – Solange der Vorrat reicht –  
Tot einde voorraad – Fino a fine stock – Εως εξαντλήσεως των αποθεματων(στοκ) – до исчерпания запасов



**egadi**

**33358**

26. Níquel mate

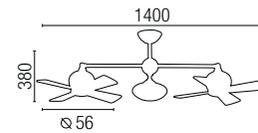


1 x E27		60w			1 x mini SP E27	16166		15w			33929		33937	R	3R127	Nº		MAD	4			5-12-49w		85-140-200		1/1
---------	--	-----	--	--	-----------------	-------	--	-----	--	--	-------	--	-------	---	-------	----	--	-----	---	--	--	----------	--	------------	--	-----



**paros**

**33332** 26. Níquel mate

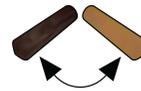


1 x G9 60w Nº 2 x 4 7.7-15.4-25w 170-285-395 1/1

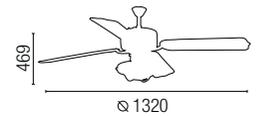


**hierro**

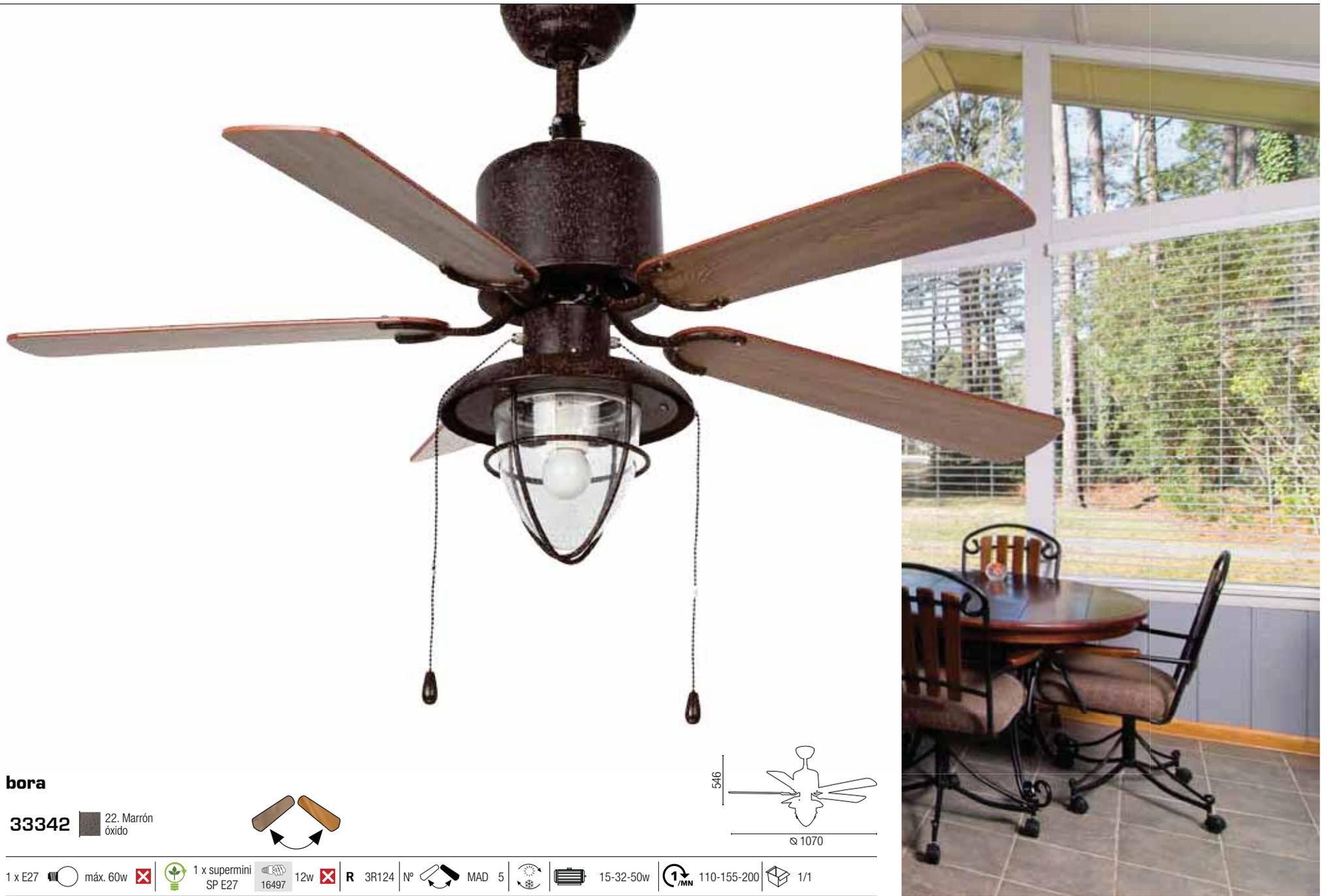
**33356** 20. Marrón



**33357** 07. Blanco

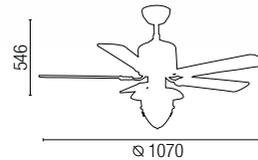
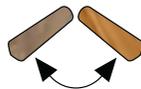


2 x E27 máx. 60w 2 x mini 3U E27 16432 13w 33929 33937 **R** 3R129 Nº ABS 4 14-27-56w 1/MN 90-135-200 1/1 IP44

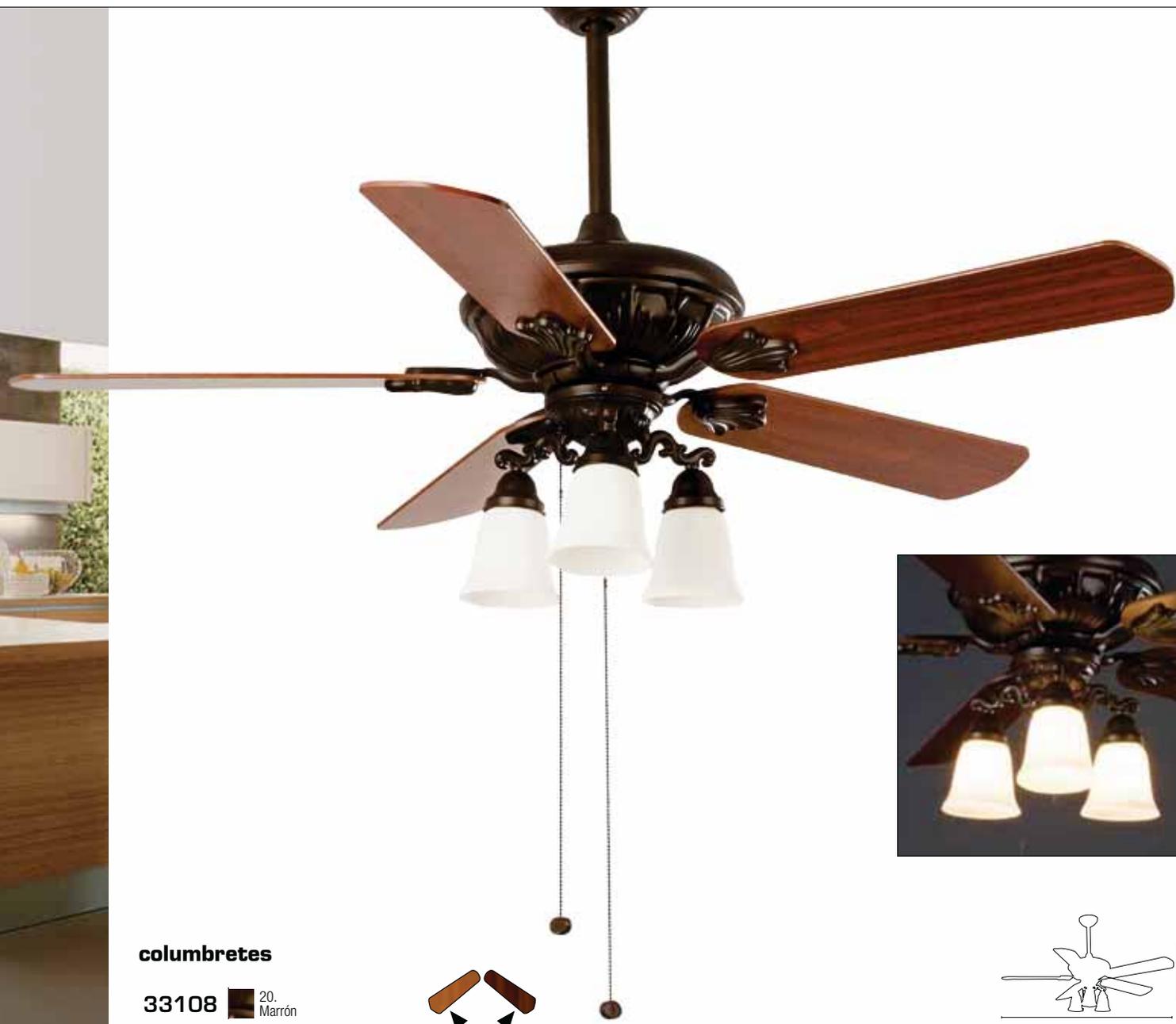


**bora**

**33342** 22. Marrón  
óxido

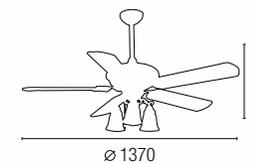
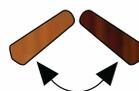


1 x E27 máx. 60w 1 x supermini SP E27 16497 12w R 3R124 Nº MAD 5 15-32-50w 1/MN 110-155-200 1/1



**columbretes**

**33108** 20. Marrón

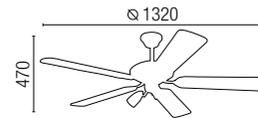
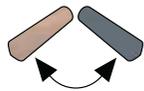


3 x E27 60w  3 x supermini SP E27 16197 12w  33929 33937  R 3R136 N°  MAD 5  24,8-49,8-89,7w  104-150-195  1/1



alger

33164 26. Níquel mate

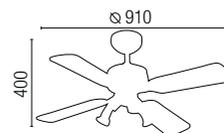
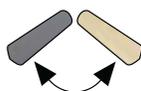


3 x GU10 50w 33929 33937 R 3R039 Nº 5 27-38.5-56w 1/MN 85-130-180 1/2



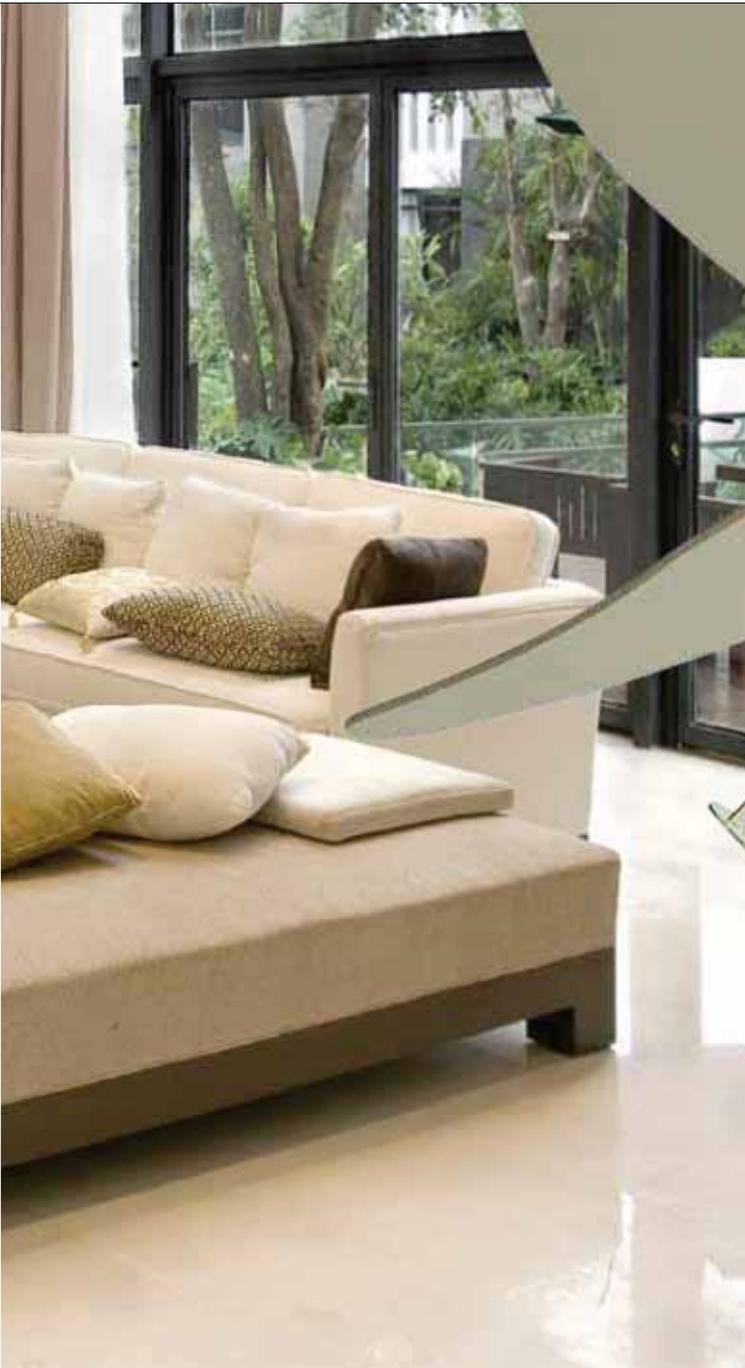
**galápago**

**33301** 26. Níquel mate



3 x GU10 50w 33929 Nº 4 29-35-45w 1/MN 160-230-270 1/3

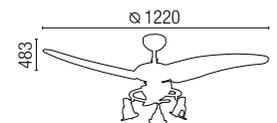




**guadix**

**33172** 07. Blanco

**33173** 16. Gris

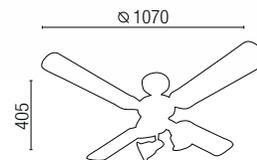


3 x E14 R50 máx. 40w 3 x icecream SP E14 16200 11w 33929 33937 **R** 3R003 Nº 3 30-38-50w 130-198-261 1/2



**jaca**

**33175** 16. Gris

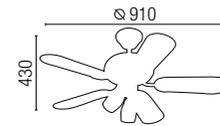


3 x E14 R50		máx. 40w			3 x icecream	SP E14	16200	11w			33929	33937		<b>R</b>	3R003	Nº		4			30-40-55w		120-170-230		1/3
-------------	--	----------	--	--	--------------	--------	-------	-----	--	--	-------	-------	--	----------	-------	----	--	---	--	--	-----------	--	-------------	--	-----



**medas**

**33309** 26. Níquel mate

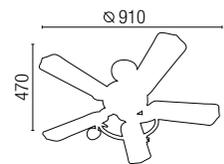


3 x E14		máx. 40w			3 x icecream	SP E14	16194	9w			33929	33937		R	3R106	Nº		5			28-35-44w		154-214-259		1/2
---------	--	----------	--	--	--------------	--------	-------	----	--	--	-------	-------	--	---	-------	----	--	---	--	--	-----------	--	-------------	--	-----



**kiddy**

**33282**  23.  
Multicolor

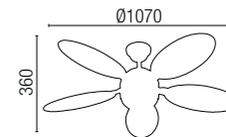


3 x GU10  50w   33929  Nº  5   27-37-50w  140-200-260  1/2



**tinós**

**33315**  23.  
Multicolor



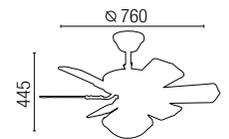
1 x E27  máx. 60w   33929 33937  **R** 3R111 | Nº  5   27-36-48w  110-170-220  1/1



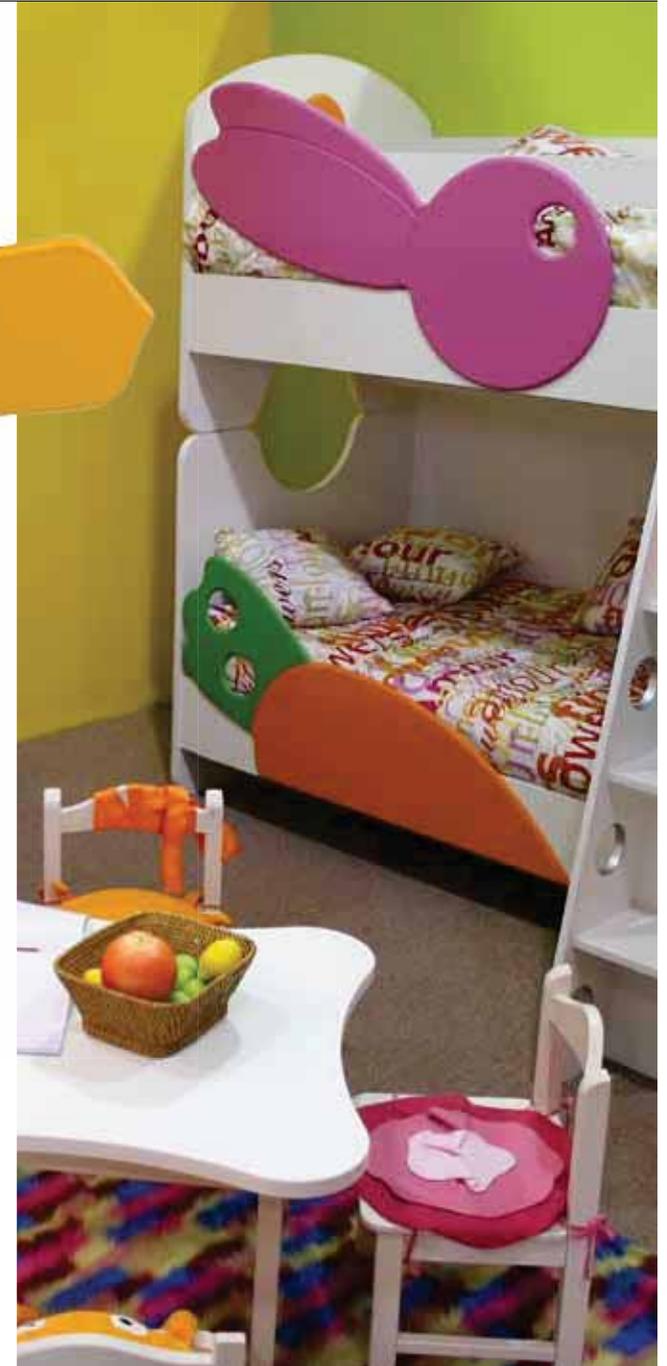


**baby**

**33270**  23.  
Multicolor

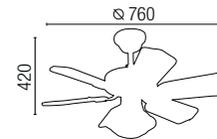


1 x E27  máx. 60w   1 x supermini SP E27  12w   33929 33937  R 3R011 N°  6   28-36-45,5w  130-190-260  1/2



**baby pastel**

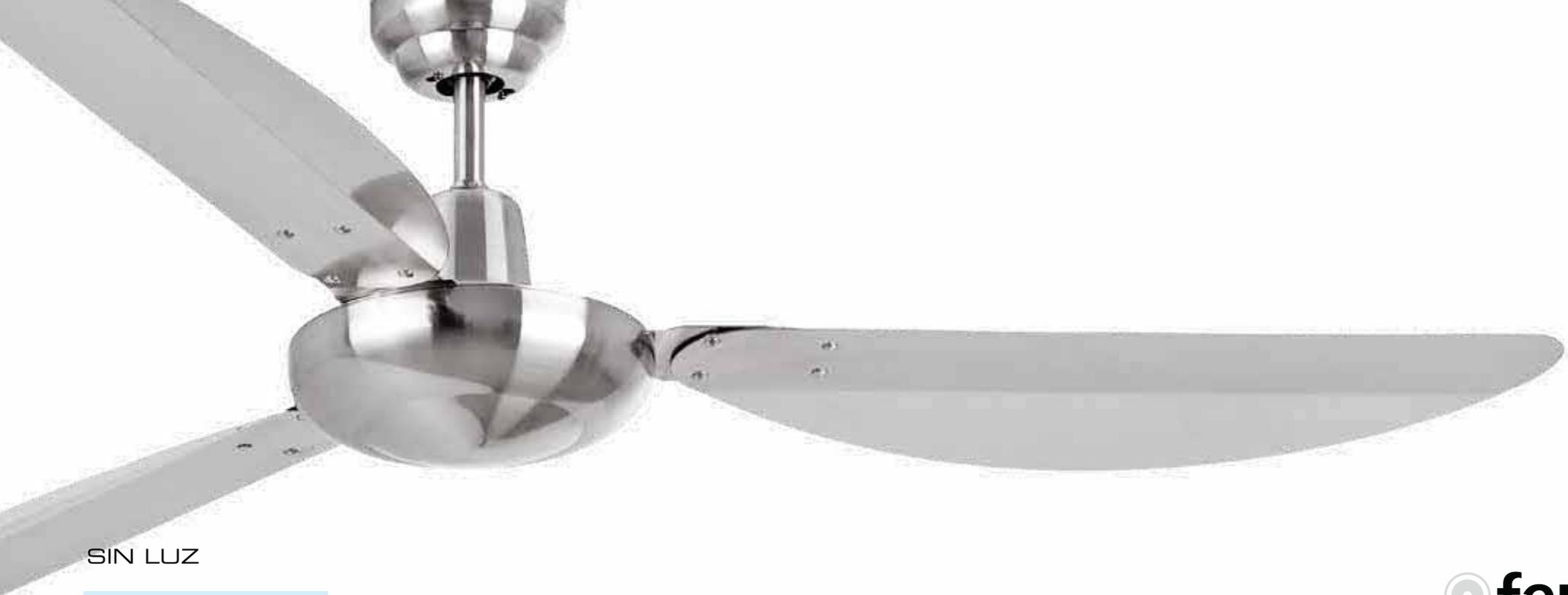
**33277**  23.  
Multicolor



1 x E27  máx. 60w   1 x supermini SP E27  16197 12w   33929 33937  **R** 3R011 Nº  6   28-36-45.5w  168-227-278  1/2



**FAN** VENTILACION 2011



SIN LUZ

WITHOUT LIGHT

SANS LUMIÈRE

 **faro**  
BARCELONA

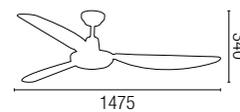


atoll 

**33375**  07. Blanco

**33376**  26. Níquel mate

**33377**  22. Marrón óxido



Nº  MET 3  3 velocidades   33929 33923   34,5-56,5-72,4w  1/MIN 139-195-235  1/1



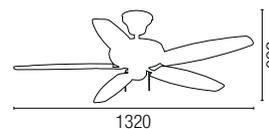
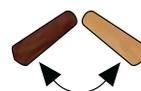


ver pag. 7



tuvalu 

**33402**  26. Níquel mate



Nº  MAD 5  33929 33937    19-36-65w  1/MIN 80-120-170  1/1

**accesorio kit de luz**

**33403**  26. Níquel mate

3 x G9  40w   3 x eco halógena 15615  28w 350LM  2700k

R 3R161



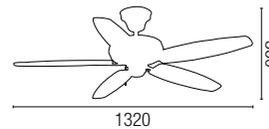
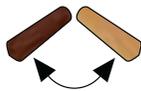
ver pag. 7



2

tomil **new**

33404 14. Cromo



Nº MAD 5 33929 33937 19-36-65w 1/MN 80-120-170 1/1

accesorio kit de luz

33405 14. Cromo



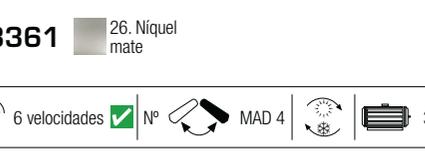
3 x G9 40w 3 x eco halógena 15615 28w 350LM 2700k R 3R159

accesorio kit de luz

33406 14. Cromo



3 x E14 40w 3 x ECOHALOGEN E14 B35 vela 15608 42 w R 3R160



**palk**

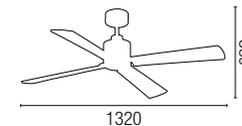
**33361** 26. Níquel mate



**MOTOR DC**

**NEW TECHNOLOGY**

- Silencioso / Noiseless
- Ligero / Light weight
- 6 velocidades / 6 speeds
- Ahorra energía / Energy saving
- Mayor durabilidad / Long life



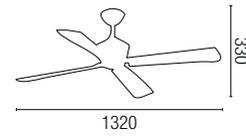
6 velocidades  Nº MAD 4 3-5-8-12-20-28 1/MIN 50-81-112-143-174-205 1/1



**MOTOR DC**

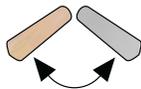
**NEW TECHNOLOGY**

- Silencioso  
Noiseless
- Ligero  
Light weight
- 6 velocidades  
6 speeds
- Ahorra energía  
Energy saving
- Mayor durabilidad  
Long life



lipari

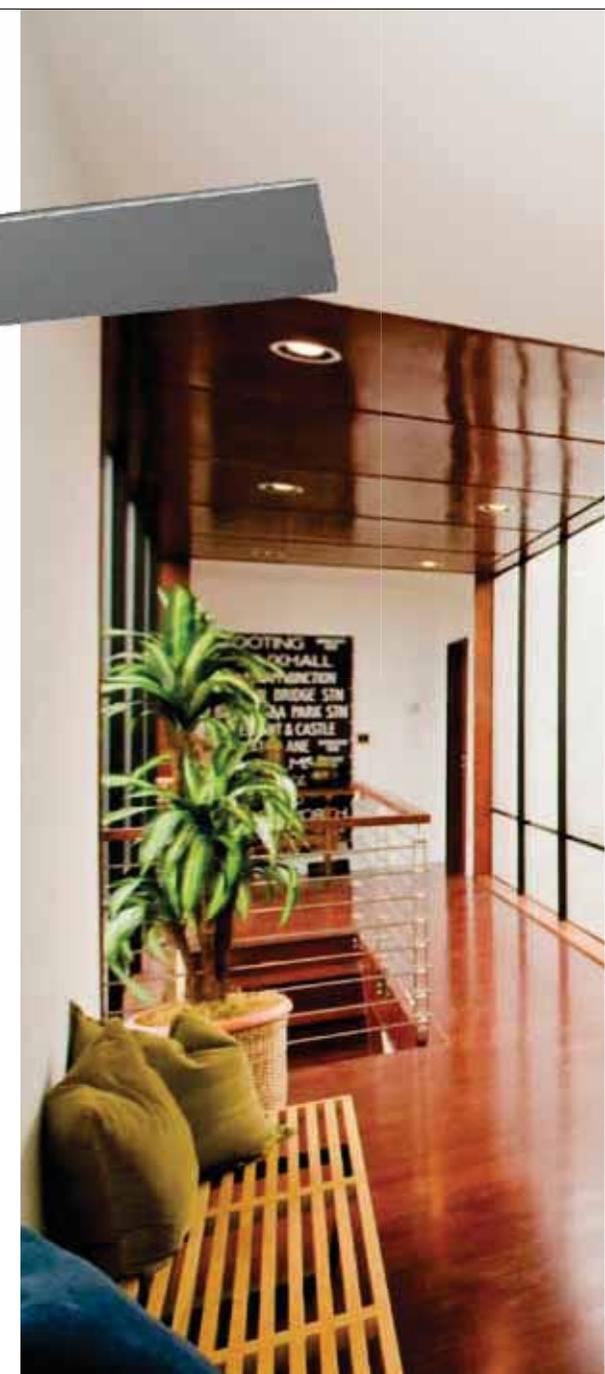
33362 26. Níquel mate



6 velocidades  Nº MAD 4 3-5-8-12-20-28 1/MN 50-75-100-125-150-175 1/1

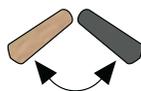


2



**mallorca**

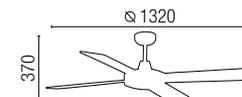
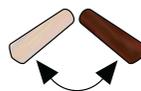
**33292** 02. Aluminio pulido



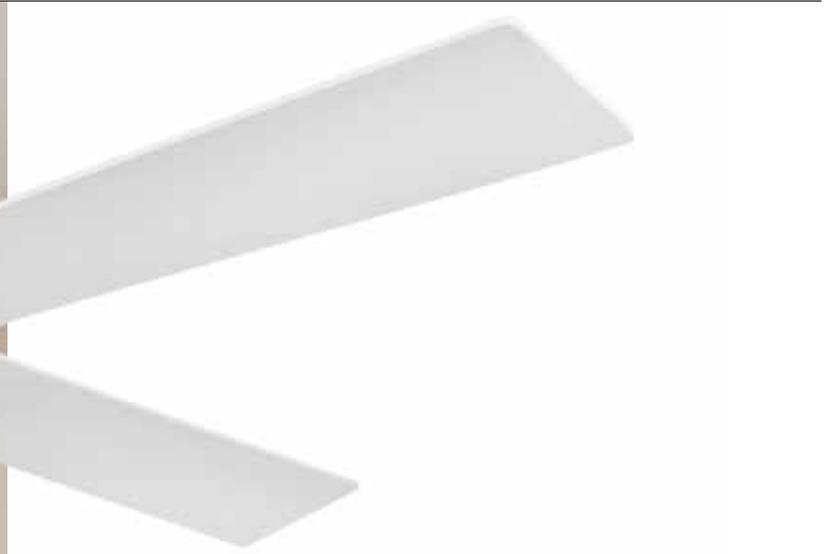
**33350** 07. Blanco



**33351** 22. Marrón óxido



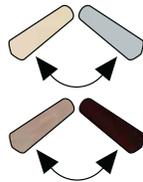
Nº MAD 4 15-31-56w 1/MN 85-130-185 1/2



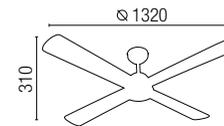


**ibiza**

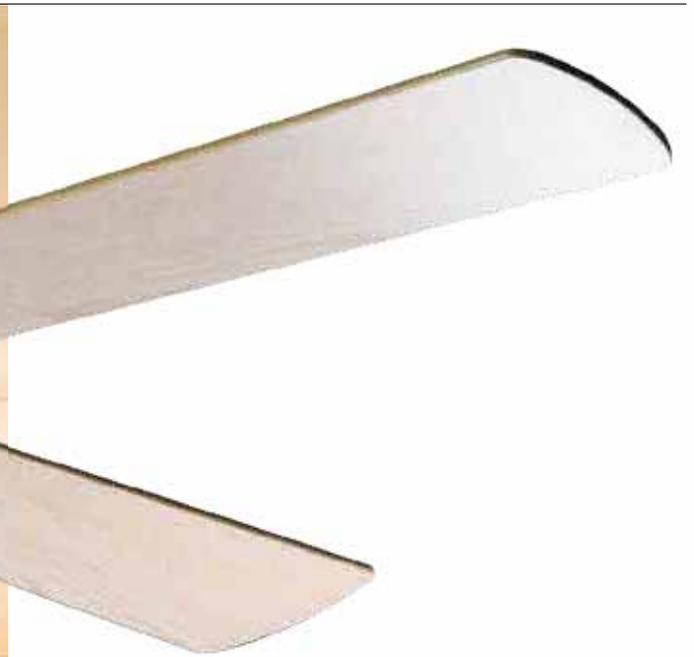
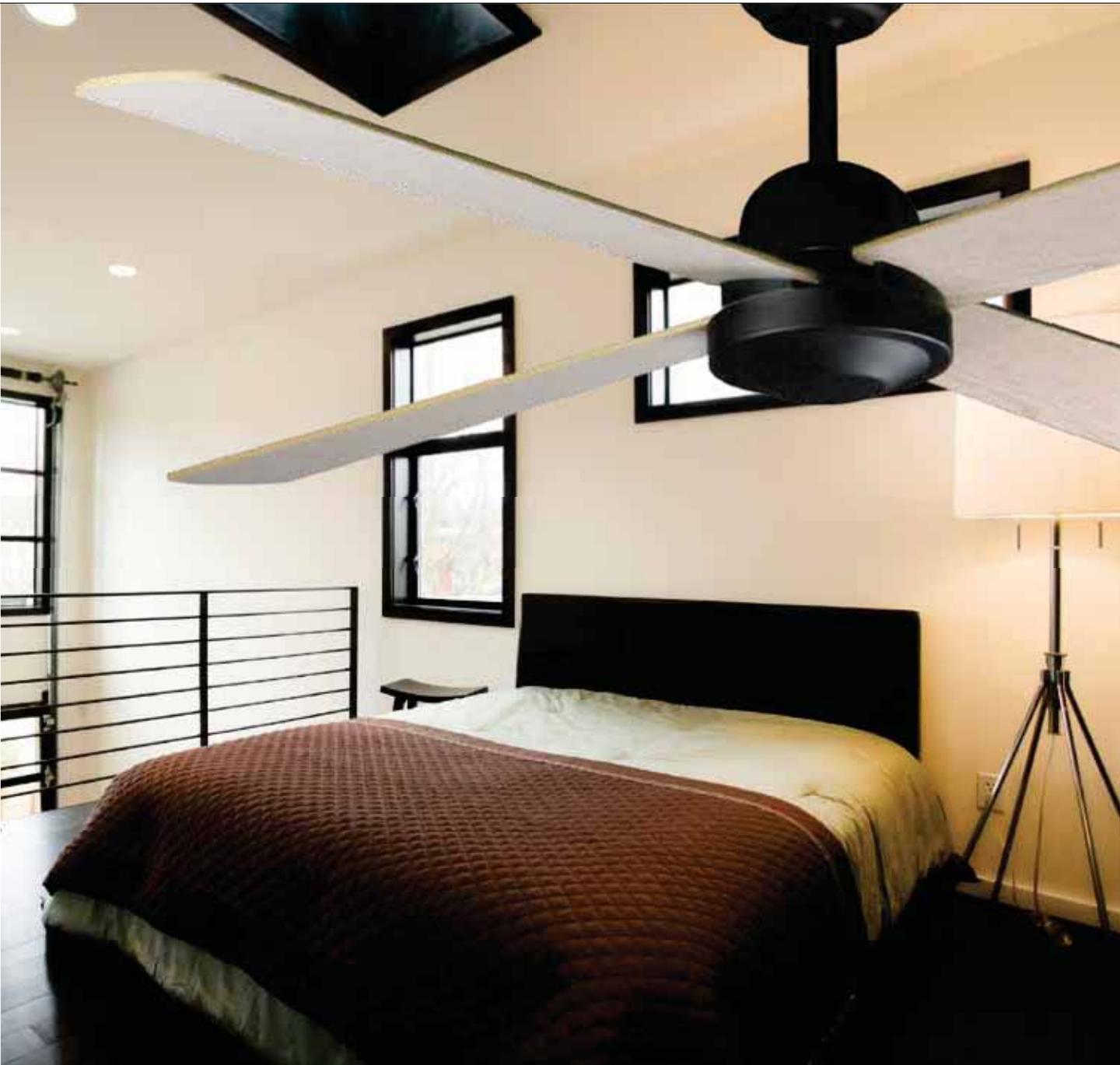
**33287** 26. Níquel mate



**33288** 22. Marrón óxido



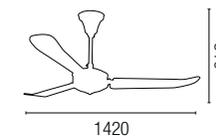
Nº MAD 4 13-28-58w 1/MN 75-120-180 1/2





**aoba**

**33365** 20. Marrón

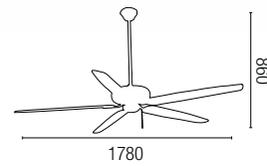


tres medidas de tija: 200-300-500    Nº  MAD 3  40-60-90w  95-140-200  1/1



**nisos**

**33363** 20. Marrón

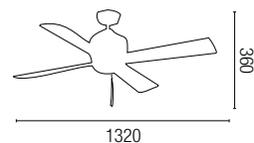


	33929 33937					40-60-90w		60-85-120		1/1
--	----------------	--	--	--	--	-----------	--	-----------	--	-----



patmos

33558 20. Marrón

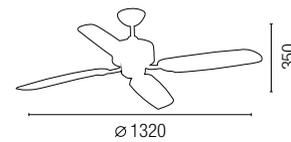


33929 33937  Nº MAD 4 20-41-73w 54-99-145 1/1



**caicos**

**33126** 01.  
Aluminio



**accesorio kit de luz**

**33127** 01.  
Aluminio

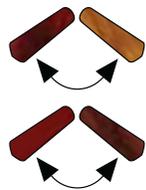
33929 33937 Nº MAD 4 12,20--36,60-82,70w 1 72-127-185 1/1

3 x GU10 14030 11 w R 3R161



**malvinas**

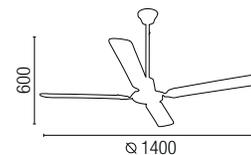
**33110** 17. Gris oscuro



**33111** 20. Marrón



**3R147** regulador de 5 velocidades



Nº MAD 4 | | 25-37-46-53-70w | 1/MN | 115-150-170-190-220 | 1/1

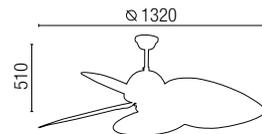


2



**cuba**

**33352** 20. Marrón



**accesorio kit de luz**



**33352L** 20. Marrón

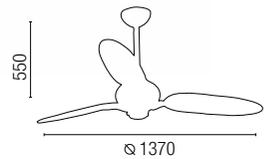
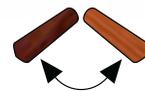
Nº ABS 4 33929 33937 25-36-56w 1/MIN 45-70-100 1/1

3 x E27 60w 3 x FARO esferica T2 4U 9 w 16240 2700k



aire

33109 20. Marrón

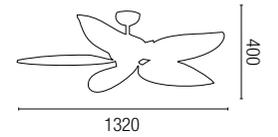


33929 33937  Nº  MAD 3   81,6-44,7-20,8w  216-169-118  1/1



**colonial**

**33353** 20.  
Marrón

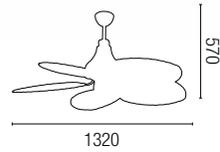


33929 33937  Nº 5 15-32-58 85-135-185 1/1



tropical

33364 20. Marrón



	33929 33937					40-60-90w		90-150-200		1/1
--	----------------	--	--	--	--	-----------	--	------------	--	-----

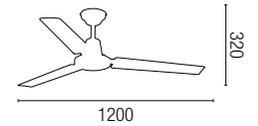


Fácil montaje - Easy lock

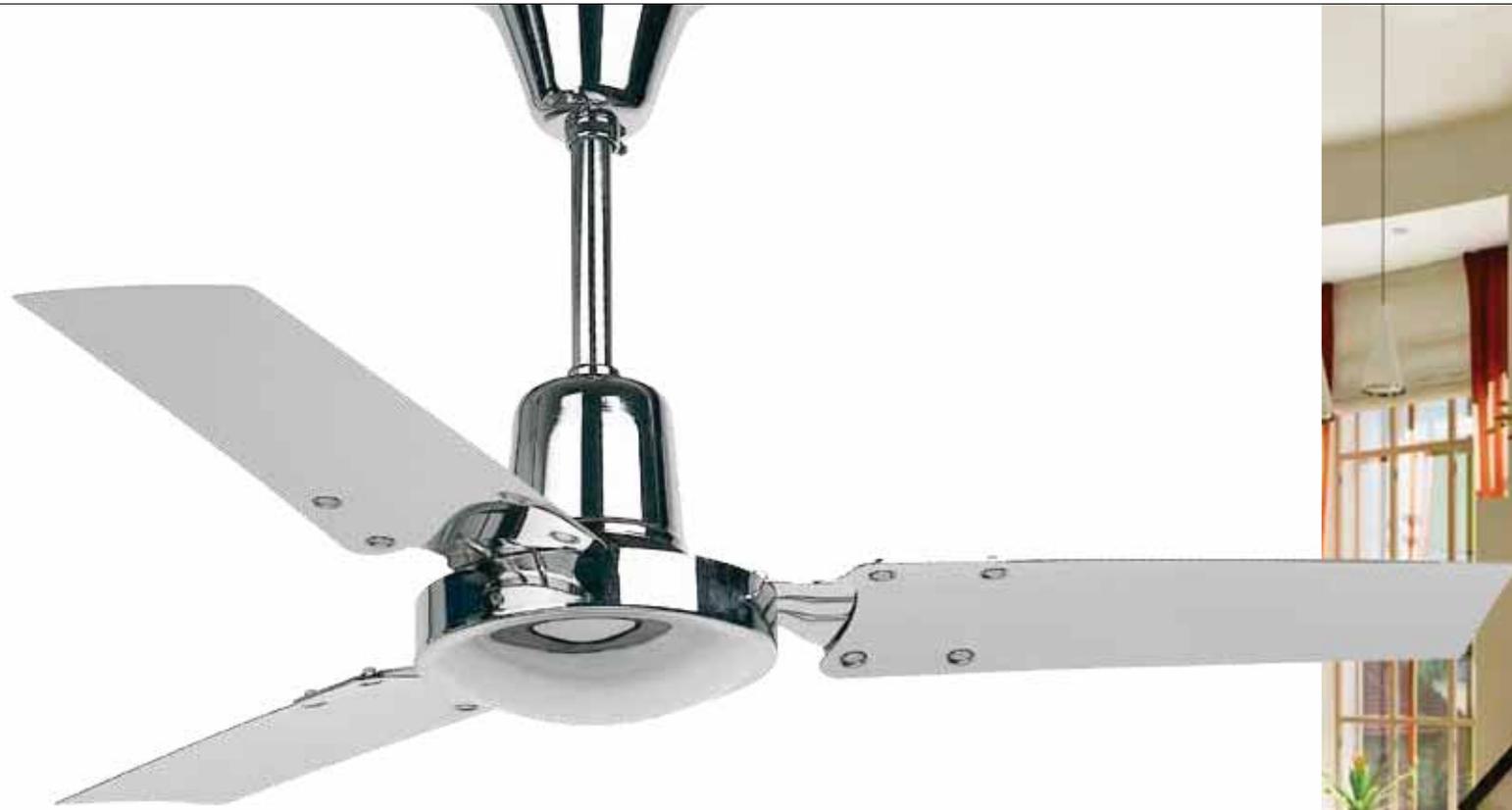


**eco indus**

**33005** 07. Blanco



33929  
 33937  N° 3 16-26,4-48 150-225-322 3 velocidades  1/1



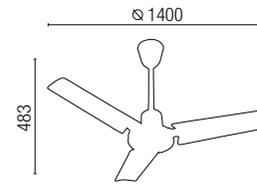
**indus**

**33001** 07. Blanco

**33002** 14. Cromo



R 3R012



**33003** Gris

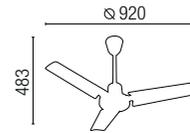
5 velocidades  N° 3 21-27-33-41-52w 120-150-180-210-260 1/3

**mini indus**

**33011** 07. Blanco



R 3R014



5 velocidades  N° 3 12-14-17-22-47w 190-220-260-290-330 1/3



# 3

**FAN** VENTILACION 2011





HUNTER & FANIMATION

 **faro**  
BARCELONA



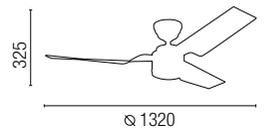


**flight**

**33079** 26. Níquel mate



**33024**



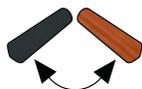
33024
 

 3
 
 100w
 max.165
 1/1

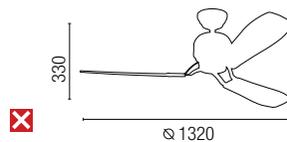


loft grafito

33081 17. Gris oscuro



33024



33024  Nº  3  70w  max.200  1/1



**kit luz opcional**

**33027** 07. Blanco

**33028** 14. Cromo

3 x GU10 14030 11w   1/1



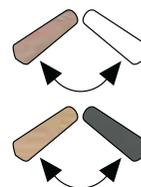
Doble opción montaje  
*Dual mount*

Cristal

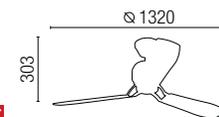
**loft**

**33025** 07. Blanco

**33026** 14. Cromo



**33024**

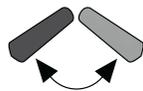


33024  Nº  3   70w  1/MN máx.200  1/1

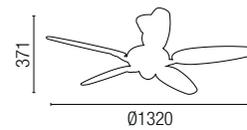


**alchemy**

**33058** 26. Níquel mate



**33024**

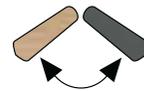


		Nº		5			100w		165		1/1
--	--	----	--	---	--	--	------	--	-----	--	-----

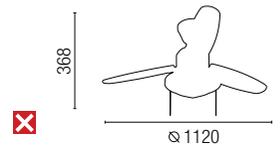


**merced**

**33029** 26. Níquel mate



**33024**



1 x R7s 100w 33024 R 3R032 | Nº 3 60w 1/MIN máx.230 1/1



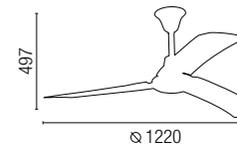
33070



**hunter industrial**

**33070** 07. Blanco

**33075** 26. Níquel mate

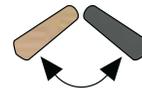


Nº 3 85w 1/MN 275 1/1

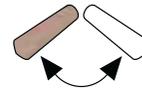


**lugano**

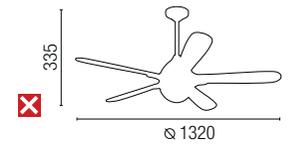
**33078** 26. Níquel mate



**33049** 07. Blanco



**33024**

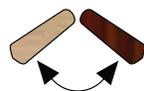


1 x R7s máx.100w 33024 **R** 3R060 Nº 5 100w 1/MN máx.170 1/1

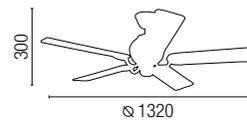


salinas

33050 26. Níquel mate



33024



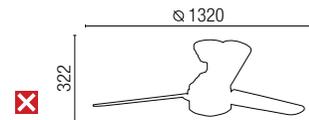
	33024		Nº		5			80w		1/MN	max.200		1/1
--	-------	--	----	--	---	--	--	-----	--	------	---------	--	-----



**carera**

**33045** 07. Blanco

**33047** 26. Níquel mate



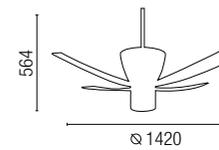


**valhalla**

**33060** 20. Marrón claro



**33024**



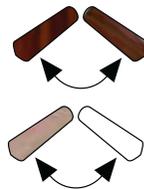
1 x E27 100w Nº 4 81w máx.174 1/1



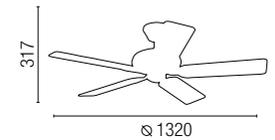
**savoy**

**33053** 26. Níquel mate

**33054** 07. Blanco



**33024**



33024 
 



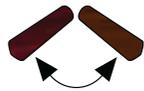


 170 
 1/1

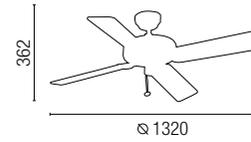


classic

33039  11. Café



33024



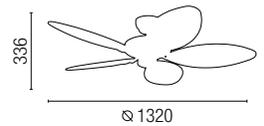
 33024  Nº  5   100w  max.185  1/1

33039P Kit de palas de mimbre para modelo HUNTER Classic Café 33039



**outdoor elements**

**33080**  20.  
Marrón



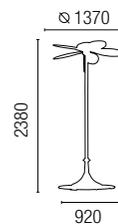
Nº  5 |  |  80w |  max.171 |  IP44 |  1/1



**33077** mesa  
accesorio  No Incl.

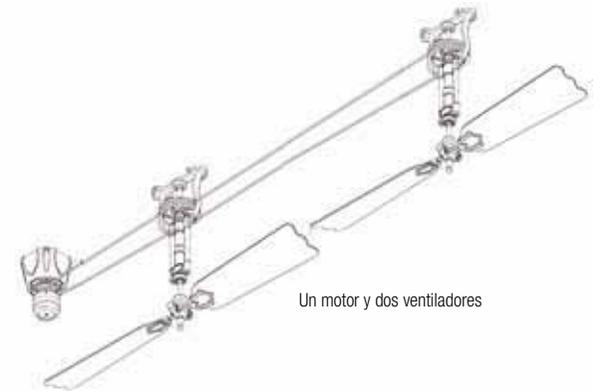
**oasis**

**33076**  20.  
Marrón



Nº  PVC 5 |  3 mts |  81w |  máx.200 |  IP44 |  1/1

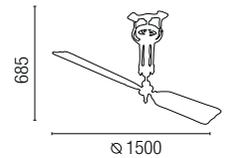
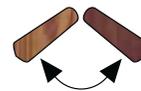




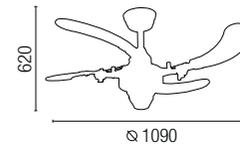
Un motor y dos ventiladores

**brewmaster**

**33542**  25. Negro



C3-220  Nº  MAD 2   1/MIN 65-95  1/1



**air shadow**

**33550** 14. Cromo



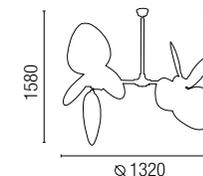

 Nº 4  135-240  1/1
 Inclinación máxima del techo: 30°
Tres velocidades





**palisade**

**33503**  20. Marrón



 C3-220  Nº  8  30-50  1/1

Utiliza sistema de soporte de techo con bola de ensamblaje

Rotación vertical de la pala 

Inclinación máxima del techo: 30°

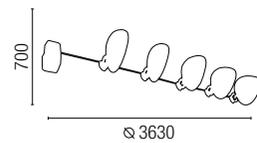
Tres velocidades



**punkah**

**33535** 22. Marrón óxido  
Palas marrones

**33532** 22. Marrón óxido  
Palas blancas



Nº  5  18-20  1/1

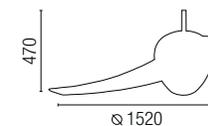
Diseñado para ser montado en  
la pared o en el techo





**enigma**

**33510**  16. Gris



Nº



1



60-180



1/1

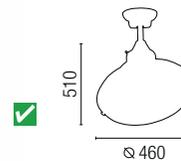
Inclinación máxima del techo: 30°

Se puede instalar una bombilla PAR30 75 W no incluida o un tapón decorativo incluido



**extraordinaire**

**33520** 26. Níquel mate



 C3-220   725-1051-1270  1/1

Inclinación máxima del techo: 50° | Movimiento orbital continuo cuando el ventilador está en funcionamiento



**FAN** VENTILACION 2011

BÁSICOS

BASICS

BASIQUES

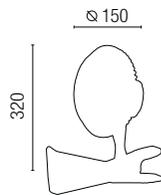


 **faro**  
BARCELONA



pinza 

31001  07.  
Blanco

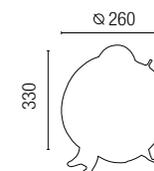


 8,5-12,7w |  2000-2300 |  1/1



- triton** 
- 31014**  03.  
Amarillo
- 31015**  30.  
Rojo

 17-23w |  1400-1600 |  1/1



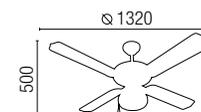
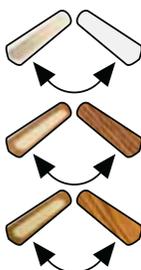


**nikko**

**33141** 07. Blanco

**33142** 27. Oro

**33143** 28. Oro envejecido



**33141**



**33143**

1 x E27 max. 60w 1 x supermini SP E27 16197 12w 33929 33937 R 3R010 Nº 4 27-41-60w 95-140-200 1/3

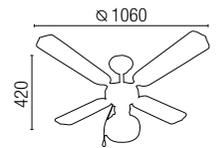


aruba

33104 ■ 20. Marrón



33121 ■ 07. Blanco



1 x E27 max. 60w 1 x supermini SP E27 16197 12w R 3R009 Nº 4 30-38-50w 94-162-211 1/3

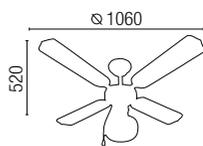
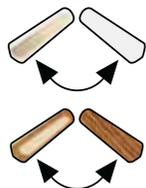
SAMOA



samoa

**33123** 07. Blanco

**33125** 28. Oro envejecido



1 x E27 max. 60w  1 x supermini SP E27 16197 12w  33929  33937

R 3R009 Nº 4  29-36-46w  130-185-230  1/3

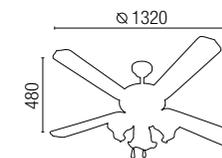
HAWAI



hawai

**33152** 27. Oro

**33153** 28. Oro envejecido



4 x E27 max. 60w  4 x mini 3U E27 16132 13w

Nº 4  33929  33937  R 3R008  27-41-60w  95-140-200  1/3

**kit mando a distancia ventilador**



**33929** Kit

1/3 | | 230 V  
50 Hz



**kit mando a distancia con programador**



**33937** Kit

1/3 | | 230 V  
50 Hz



**accesorio cadena 300 mm**

**33907**

→ 300 | 1/3 |



**accesorio barra 300 mm**

- 33904** 07. Blanco
- 33905** 25. Negro
- 33906** 27. Oro
- 33959** 26. Níquel mate
- 33960** 28. Oro envejecido

→ 300 | 1/3 |

**accesorio barra 400 mm**

- 33944** 07. Blanco
- 33945** 25. Negro
- 33946** 27. Oro
- 33947** 28. Oro envejecido
- 33948** 26. Níquel mate

→ 400 | 1/3 |

**accesorio barra 500 mm**

- 33954** 07. Blanco
- 33955** 25. Negro
- 33957** 28. Oro envejecido
- 33958** 26. Níquel mate

→ 500 | 1/3 |



**FAN** VENTILACION 2011

SIMBOLOGÍA, INFORMACIÓN TÉCNICA, ÍNDICE

SYMBOLS, TECHNICAL INFORMATION, INDEX

SYMBULES, INFORMATION TECHNIQUE, INDEX



	ES	ENG	FR	POR	GER	NL	IT	GRK	RUS	CZ	BL	PL
01	Aluminio	Aluminium	Aluminium	Alumínio	Aluminium	Aluminium	Alluminio	Αλουμίνιο	Алюминий	Hliník	Алуминий	Aluminium
02	Aluminio pulido	Polish aluminium	Aluminium encaustique	Aluminio polido	Poliertes Aluminium	Gepolijst aluminium	Alluminio lucido	Γυαλισμένο αλουμίνιο	Полированный алюминий	Leštěný hliník	Полиран алюминий	Aluminium szlifowane
07	Blanco	White	Blanc	Branco	Weiß	Wit	Bianco	Λευκό	Белый	Bílá	Бял	Biały
11	Café	Brown Coffee	Marron café	Café	Kaffee	Koffie	Caffè	Καφέ	Кофейный	Kávoná	Кафе	Kawowy
14	Cromo	Chrome	Chrome	Cromo	Chrom	Chroom	Cromo	Χρώμιο	Хромированный	Chróm	Хром	Chrom
16	Gris	Grey	Gris	Cinza	Grau	Grijs	Grigio	Γκρι	Серый	Šedá	Сив	Szary
17	Gris oscuro	Dark grey	Gris noir	Cinza obscuro	Dunkelgrau	Donkergrijs	Grigio scuro	Γκρι σκούρο	Темно-серый	Tmavě šedá	Тъмносив	Ciemny szary
20	Marrón	Brown	Marron	Castanho	Braun	Bruin	Marrone	καφετής	коричневый цвет	Hnědá	Кафяв	Brazowy
21	Marrón oscuro	Dark Brown	Marron foncé	Castanho-escuro	Dunkelbraun	Donkerbruin	Marrone scuro	Σκούρο Καφέ	Темно-коричневый	Tmavě hnědá	Тъмнокафяв	Ciemny brazowy
22	Marrón óxido	Rust	Rouille	Castanho oxidado	Oxidbraun	Roestbruin	Marrone ossido	Καφέ της σκουριάς	Темная ржавчина	Hnědá s efektem oxidace	Ръждиво кафяв	Bordowy
23	Multicolor	Multicolored	Multicoloeur	Multicolor	Bunt	Meerkleurig	Variopinto	Πολύχρωμο	Многоцветный	Různobarevná	Многоцветен	Wielokolorowy
25	Negro	Black	Noir	Preto	Schwarz	Zwart	Nero	Μαύρο	Черный	Černá	Черен	Czarny
26	Níquel mate	Matt nickel	Nickel mate	Níquel mate	Mattes Nickel	Nikkel mat	Nichel opaco	Νίκελ ματ	Матовый никель	Matný nikel	Матиран никел	Nikiel matowy
27	Oro	gOLD	Or éclaté	Ouro	Gold	Goudkleur	Oro invecchiato	Χρυσό	Золотой	Zlato	Zlatá	Złoty
28	Oro envejecido	Aged gold	Or vieilli	Ouro envelhecido	Altgold	Verouderd goud	Oro invecchiato	Χρυσό αντικέ	Старинное золото	Zašlé zlato	Състарено злато	Stare złoto
29	Plata envejecida	Aged silver	Argent vieilli	Prata envelhecida	Altsilber	Verouderd zilver	Argento invecchiato	Ασημί αντικέ	Старинное серебро	Zašlé stříbro	Състарено сребро	Stare srebro

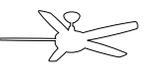
	ES	ENG	FR	POR	GER	NL	IT	GRK	RUS	CZ	BL	PL
	Cumplen norma europea	Conforms to European requirements	Conformes aux directrices européennes	Cumplen as normas europeias	Erfüllen die europäische Norm	Voldoen aan de Europese wetgeving	Secondo la normativa europea	Πληρούν τον ευρωπαϊκό κανονισμό	Соответствуют европейскому стандарту	Splňují evropskou normu	По европейски стандарт	Zgodne z normą europejską
	Bombilla recomendada bajo consumo	energy saver recommended bulb	Ampoule recommandée basse consommation	Recomenda lâmpada de baixo consumo energético	Empholen energies par lampe	Aanbieden spaarlamp	Lampadina basso consumo	Συνιστάται χαμηλής ενέργειας λαμπτήρα	рекомендовал низкой энергосберегающую лампы	Doporučená žárovka s nízkou spotřebou	Препоръчителна енергоспестяваща крушка	Zalecana żarówka energooszczędna
	No incluida Incluida	Not included Included	Non incluse Incluse	Não incluida Incluida	Nicht eingeschlossen Eingeschlossen	Niet inbegrepen Inbegrepen	Non inclusa Inclusa	Δεν συμπεριλαμβάνεται συμπεριλαμβάνεται	Не включена включена	Není přiložena Přiložena	Не е включена Включена	Nie dołączono Dołączono
	Regulador de velocidades	Speed controller	Régulateur de vitesse	Regulador de velocidades	Geschwindigkeitsregler	Snelheidsregelaar	Regolatore di velocità	Διακόπτης ρύθμισης ταχύτητας	Регулятор скоростей	Regulace rychlosti	Регулятор на скоростта	Regulator prędkości
	Unidad embalaje unidad de venta	Packaging unit sales unit	Unité d'emballage unité de vente	Unidade por embalagem unidade de venda	Verpackungseinheit Verkaufseinheit	Eenheid verpakking eenheid verkoop	Unità di imballaggio Unità di vendita	Μονάδα συσκευασίας, μονάδα πώλησης	Ед. упаковки Ед. изделия	Jednotka balení jednotka prodeje	Опаковка, продажна единица	Jednostka opakowania jednostka sprzedaży
	Tipo de bombilla, casquillo, potencia	Type of light bulb, socket, power	Type d'ampoule, douille, puissance	Tipo de lâmpada, casquilho, potencia	Art der Glühbirne, Sockel, Leistungsstärke	Type gloeilamp, lampfitting, vermogen	Tipo di lampadina, socket, potenza	Τύπος λαμπτήρα, ντουί, ισχύς	Тип лампочки, цоколь, мощность	Typ žárovky, objímka, výkon	Вид крушка, фасунга, мощност	Rodzaj żarówki, gwint, moc
	Largo Diámetro	Width Diameter	Largeur Diamètre	Largura Diâmetro	Länge Durchmesser	Lang Diameter	Larghezza Diametro	Μήκος Διάμετρος	Длина Диаметр	Délka, průměr	Дължина, диаметър	Długość, średnica
	Interruptor Doble interruptor	Switch Double switch	Interrupteur Double interrupteur	Interruptor Doble interruptor	Schalter Doppelter Schalter	Schakelaar Dubbele schakelaar	Interruttore Doppio interruttore	Διακόπτης Διπλός διακόπτης	Выключатель Двойной выключатель	Vypínač, dvojíty vypínač	Прекъсвач, двоен прекъсвач	Włącznik, podwójny włącznik
	Mando a distancia Alarma	Remote control Alarm	Télécommande Alarme	Comando à distancia Alarme	Doppelte Intensität Alarm	Dubbele intensiteit Alarm	Doppia intensità Allarme	Τηλεχειριστήριο Αλάρμ	Дистанционное управление Тревога	Dálkové ovládní, poplach	Дистанционно управление, аларма	Zdalne sterowanie, alarm
	Regulador luz superior/inferior	Upper/lower light dimmer	Variateur de lumière supérieur/inférieur	Regulador luz superior/inferior	Oberer/unterer lichtregler	Lichtregelaar boven/onder	Regolatore luce superiore/inferiore	Διακόπτης επάνω/κάτω φωτισμού	Регулятор света верхний/ нижний	Vrchní/spodní regulace světla	Горен/долен регулятор на светлината	Regulator oświetlenia górnego/dolnego
	Orientable Oscilación horizontal	Turning Horizontal oscillation	Orientable Oscillation horizontale	Orientar Oscilação horizontal	Ausrichtbar Horizontale Schwenkung	Richtbaar Horizontale schommeling	Orientabile Oscillazione orizzontale	Περιστρέφεται Οριζόντια ταλάντευση	Направляемый Горизонтальное раскачивание	Nastavitelný, vodorovná oscilace	Възможност за промяна на положението, въртене в хоризонтално направление	Nastawny, oscylacja pozioma
	Repuesto o recambio	Spare part	Pièce de rechange	Substituição	Ersatzteil oder Austauschteil	Voorraad of vervanging	Pezzi di ricambio	Ανταλλακτικό	Сменная или запасная деталь	Náhradní součástka či díl	Повторен монтаж или подмяна	Część zamienna
	Consumo en w, según velocidad del motor	Consumption in w, according to the speed of the motor	Consommation en w, selon la vitesse du moteur	Consumo en w, de acordo com a velocidade do motor	Stromverbrauch in W	Verbruik in w	Consumo in W secondo la velocità del motore	Κατανάλωση σε βατ, σύμφωνα με την ταχύτητα του μοτέρ	Потребление в Вт, в зависимости от скорости мотора	Spotřeba ve W, dle rychlosti motoru	Spotřeba ve W, dle rychlosti motoru	Zużycie energii w W, w zależności od prędkości silnika
	Revoluciones por minuto	Revolutions per minute	Tours/minute	Voltas/minuto	Umdrehungen pro Minute	Omwentelingen per minuut	Giri al minuto	Στροφές ανά λεπτό	Обороты в минуту	Otáčky za minutu	Обороты в минута	Obroty na minutę
	Palas reversibles	Reversible blades	Pales réversibles	Palas reverseveis	Umkehrbare Schilder	Omkeerbare bladen	Pale reversibili	Αναστρέψιμοι έλικες	Сменные лопасти	Oboustranné lopatky	Реверсивни перки	Łopatkı dwustronne
	Doble oscilación, horizontal y vertical	Double oscillation, horizontal and vertical	Double oscillation, horizontale et verticale	Dupla oscilação, horizontal e vertical	Doppelte Schwenkung, horizontal und vertikal	Dubbele schommeling, horizontaal en verticaal	Doppia oscillazione, orizzontale e verticale	Διπλή ταλάντευση, οριζόντια και κάθετη	Раскачивание в двух плоскостях: горизонтальной и вертикальной	Dvojí oscilace, vodorovná i svislá	Въртене в две направления - хоризонтално и вертикално	Podwójna oscylacja, pozioma i pionowa
	función inversa	reverse function	fonction inverse	função inversa	Inverse Funktion	Omgekeerde functie	funzione inversa	αντίστροφη λειτουργία	обратная функция	Inverzní funkce	Inverzní funkce	Funkcja odwrotna
	garantía de motor 15 años	motor guarantee 15 years	garantie de moteur 15 ans	garantia do motor 15 anos	Motorgarantie 15 Jahre	15 jaar garantie op de motor	garancia del motore 15 anni	εγγύηση κινητήρα 15 χρόνια	гарантия двигателя 15 лет	Záruka na motor 15 let	Гарантия на мотора 15 години	15-letnia gwarancja na silnik
	garantía de ventilador 2 años	fan guarantee 2 years	garantie de ventilateur 2 ans	garantia do ventilador 2 anos	Ventilatorgarantie 2 Jahre	2 jaar garantie op de ventilator	garancia del ventilatore 2 anni	εγγύηση κινητήρα 2 χρόνια	гарантия вентилятора 2 года	Záruka na ventilátor 2 roky	Гарантия на вентилатора 2 години	2-letnia gwarancja na wentylator



## Como escolher o seu ventilador **faro**?

Há muitos factores que podem influenciar no momento de escolher um ventilador ou outro. Estes incluem o espaço onde se vai instalar o ventilador, a altura do tecto, se o ventilador inclui kit de luz ou não e os seus gostos pessoais em relação a estilos e acabamentos.

### → De acordo com o espaço

Até 13m <sup>2</sup>		≤ Ø1070 mm
Desde 13 m <sup>2</sup> Até 17,6 m <sup>2</sup>		Ø1070 - Ø1220 mm
A partir de 17,6 m <sup>2</sup>		≥ Ø1320 mm

### → De acordo com a altura do tecto

O ventilador de tecto deve estar colocado a 2,4m do solo. Se houver uma altura de mais de 2,8 m dever-se-á usar um tubo prolongador.

### → Dependendo se necessitar luz ou não.

O nosso catálogo está estruturado separando os modelos que dispõem de kit de luz dos que não têm.

### → De acordo com os seus gostos pessoais.

Dispomos de uma ampla gama de ventiladores de estilos muito diferentes que se adaptam às necessidades de cada espaço.

## So wählen Sie den besten **faro**-Ventilator für sich aus

Viele Faktoren sind für die Wahl zwischen dem einen oder dem anderen Ventilator wichtig. Dazu gehört der Raum, in dem er installiert werden soll, die Deckenhöhe, ob er mit Beleuchtung oder ohne sein soll und natürlich die eigenen Vorlieben in Sachen Stil und Ausführung.

### → Nach Raumgröße

Bis 13m <sup>2</sup>		≤ Ø1070 mm
Von 13 m <sup>2</sup> bis 17,6 m <sup>2</sup>		Ø1070 - Ø1220 mm
Über 17,6 m <sup>2</sup>		≥ Ø1320 mm

### → Nach Deckenhöhe

Die beste Montagehöhe eines Deckenventilators ist 2,4 m über dem Boden. Bei Deckenhöhen über 2,8 m sollte der Ventilator mit einem Verlängerungsrohr tiefer gehängt werden.

### → Mit Licht oder lieber ohne?

Unser Katalog ist in Modelle mit Beleuchtungssatz und andere ohne aufgeteilt.

### → Nach den persönlichen Vorlieben.

Da lässt sich nicht viel sagen, außer, dass in unserem stark diversifizierten Ventilatorenangebot sicher auch der richtige für Ihren Raum dabei sein wird.

## Uw ventilator van **faro** kiezen

Er zijn veel factoren die uw keuze van ventilator of anders kunnen beïnvloeden, onder andere de ruimte waarin hij geïnstalleerd wordt, de hoogte van het plafond als de ventilator met een lamp is uitgerust en uw persoonlijke voorkeur met betrekking tot stijl en afwerking.

### → Ruimte

Tot a 13m <sup>2</sup>		≤ Ø1070 mm
Tussen 13 m <sup>2</sup> en a 17,6 m <sup>2</sup>		Ø1070 - Ø1220 mm
A partire da 17,6 m <sup>2</sup>		≥ Ø1320 mm

### → Plafondhoogte

De plafondventilator moet op 2,4m van de vloer hangen. Bij plafonds hoger dan 2,8 mmoet een verlengbuis worden gebruikt.

### → Afhankelijk van of licht nodig is of niet.

Onze catalogus is ingedeeld volgens modellen met of zonder lichtkit.

### → Afhankelijk van of licht nodig is of niet.

We beschikken over een breed scala ventilators met uiteenlopende stijlen die zich aan de behoeftes van iedere ruimte aanpassen.

IT

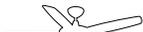
G R K

R U S

## Come scegliere il ventilatore **faro**

Ci sono molti fattori che possono influire al momento della scelta di un ventilatore o l'altro. Questi includono lo spazio in cui verrà installato il ventilatore, l'altezza del soffitto, se il ventilatore include un kit di luce o meno e i propri gusti personali per quanto riguarda gli stili e le rifiniture.

### → In base allo spazio

		≤ Ø1070 mm
Fino a 13m <sup>2</sup>		
		Ø1070 - Ø1220 mm
Da 13 m <sup>2</sup> fino a 17,6 m <sup>2</sup>		
		≥ Ø1320 mm
A partire da 17,6 m <sup>2</sup>		

### → In base all'altezza del soffitto

Il ventilatore a soffitto deve essere collocato a 2,4m dalla base. Se c'è un'altezza di più di 2,8 m si dovrà usare un tubo di prolunga.

### → A seconda se ha bisogno di luce o meno.

Il nostro catalogo è strutturato con una divisione tra i modelli che sono dotati del kit di luce e quelli che non lo hanno.

### → A seconda dei gusti personali.

Disponiamo di una vasta gamma di ventilatori di stili molto diversi che si adattano alle esigenze di ogni spazio.

## Πώς να επιλέξετε τον ανεμιστήρα σας **faro**

Πολλοί παράγοντες μπορούν να επηρεάσουν την επιλογή ενός ανεμιστήρα. Περιλαμβάνουν το χώρο όπου θα εγκαταστήσετε τον ανεμιστήρα, το ύψος της οροφής, αν ο ανεμιστήρας περιλαμβάνει φωτιστικό καθώς και τις προσωπικές προτιμήσεις σας αναφορικά με στυλ και φινιρίσματα.

### → Ανάλογα με τον χώρο

		≤ Ø1070 mm
Μέχρι και 13 τ.μ.		
		Ø1070 - Ø1220 mm
Από 13 τ.μ. μέχρι 17,6 τ.μ.		
		≥ Ø1320 mm
Από 17,6 τ.μ.		

### → Ανάλογα με το ύψος της οροφής

Ο ανεμιστήρας οροφής θα πρέπει να τοποθετείται στα 2,4 μ. από το δάπεδο. Εάν το ύψος είναι πάνω από 2,8 μ. θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί σωλήνας προέκτασης.

### → Ανάλογα με το αν χρειάζεστε φωτιστικό ή όχι.

Στον κατάλογο μας τα μοντέλα διαχωρίζονται ανάλογα με το αν διαθέτουν φωτιστικό ή όχι.

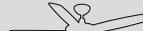
### → Ανάλογα με τις προσωπικές προτιμήσεις σας.

Έχουμε ένα ευρύ φάσμα ανεμιστήρων διαφόρων στυλ για να ταιριάζουν στις ανάγκες του κάθε χώρου..

## Как выбрать вентилятор **faro**

Есть много факторов, влияющих на выбор вентилятора. Это и помещение, где вы собираетесь установить вентилятор, и высота потолка, и наличие комплекта освещения, а также ваши личные предпочтения в отношении стиля и формы.

### → По размеру помещения

		≤ Ø1070 mm
До 13 м <sup>2</sup>		
		Ø1070 - Ø1220 mm
От 13м <sup>2</sup> до 17,6 м <sup>2</sup>		
		≥ Ø1320 mm
Более 17,6 м <sup>2</sup> .		

### → По высоте потолка

Потолочный вентилятор устанавливается на высоте 2,4 м от пола. Если есть высота больше 2,8 м нужно использовать удлиняющую трубу.

### → В зависимости от потребности в освещении.

В нашем каталоге модели с комплектом освещения и без него расположены отдельно.

### → В зависимости от ваших личных вкусов.

Наш широкий ассортимент вентиляторов в самых различных стилях способен удовлетворить потребности каждого клиента.

C Z

## Jak si vybrat ventilátor **faro**

Při výběru ventilátoru existuje mnoho faktorů, které mohou vaši volbu ovlivnit. Jedná se o prostor, v němž bude ventilátor instalován, o výšku stropu, je-li zahrnuta sada osvětlení a též o váš osobní vkus při výběru stylu a provedení výrobku.

### →Dle prostoru

 Do 13 m <sup>2</sup>		≤ Ø1070 mm
 Od 13 m <sup>2</sup> do 17,6 m <sup>2</sup>		Ø1070 - Ø1220 mm
 Od 17,6 m <sup>2</sup>		≥ Ø1320 mm

### →Dle výšky stropu

Stropní ventilátor musí být umístěn ve vzdálenosti 2,4 m od podlahy. Přesahuje-li výška 2,8 m, je nutné použít prodlužující trubku.

### →Podle toho, zda potřebujete osvětlení.

Katalog je strukturován tak, že modely se sadou osvětlení jsou odděleny od ventilátorů bez něj.

### →Dle osobního vkusu

Disponujeme širokou škálou ventilátorů s velmi rozdílným stylem, které se přizpůsobí potřebám všech prostorů

B L

## Как да изберете вентилатор **faro**

Изборът на вентилатор зависи от много фактори. Сред тях са мястото, където ще бъде инсталиран вентилаторът, височината на тавана, наличието или не на осветителен елемент, както и личните ви предпочитания по отношение на стил и външно изпълнение.

### →В зависимост от мястото

 До 13 м <sup>2</sup>		≤ Ø1070 mm
 От 13 м <sup>2</sup> до 17,6 м <sup>2</sup>		Ø1070 - Ø1220 mm
 От 17,6 м <sup>2</sup>		≥ Ø1320 mm

### →В зависимост от височината на тавана

Таванният вентилатор се монтира на височина 2,4 м от пода. Ако височината е над 2,8 м, трябва да се използва удължаваща тръба

### →В зависимост от необходимостта от осветление или не.

В нашия каталог моделите са разделени според наличието или не на осветителен елемент.

### →В зависимост от вашите лични предпочитания.

Разполагаме с широка гама стилни вентилатори за нуждите на всеки интериор.

P L

## Jak wybrać wentylator **faro**

Na wybór wentylatora może wpływać wiele czynników. Jest to na przykład przestrzeń, gdzie ma znajdować się wentylator, wysokość stropu, oświetlenie będące wyposażeniem urządzenia oraz osobiste preferencje stylu i wykończenia.

### →W zależności od przestrzeni

 do 13 m <sup>2</sup>		≤ Ø1070 mm
 od 13 m <sup>2</sup> do 17,6 m <sup>2</sup>		Ø1070 - Ø1220 mm
 od 17,6 m <sup>2</sup>		≥ Ø1320 mm

### →W zależności od wysokości stropu

Wentylator sufitowy musi znajdować się na wysokości 2,4 m od ziemi. W przypadku wysokości większej niż 2,8 m należy użyć rury przedłużającej.

### →W zależności od zapotrzebowania na oświetlenie

Układ naszego katalogu oddziela modele wyposażone w oświetlenie od tych bez oświetlenia.

### →Według Państwa upodobań.

Posiadamy szeroki asortyment wentylatorów wykonanych w różnych stylach przystosowanych do wymogów każdej przestrzeni.

POR

GER

NL

	<p>Que vantagens oferece um Ventilador <b>faro</b>?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Podem ser utilizados todo o ano.</li> </ul>	<p>Welche Vorteile bietet Ihnen ein Ventilator von <b>faro</b>?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Nützlich das ganze Jahr über.</li> </ul>	<p>Welke voordelen bieden een ventilator van <b>faro</b>?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ze kunnen het hele jaar door worden gebruikt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Têm uma garantia de motor de 15 anos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Mit einer Motorgarantie von 15 Jahren.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ze hebben een garantie op de motor van 15 jaar.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Contribuem para a poupança doméstica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Beitrag zum Energiesparen in Ihrem Haushalt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ze dragen aan de besparingen in het huishouden bij</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Seguem um estrito controlo de qualidade no nosso próprio laboratório.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Durchlaufen einer sehr strikten Qualitätskontrolle in unserem eigenen Labor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Ze ondergaan een strenge kwaliteitscontrole in ons eigen laboratorium.</li> </ul>
 	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>Instalam-se facilmente.</b> Os Ventiladores Faro diferenciam-se pela sua fácil instalação quer pelo sistema de “encaixamento” onde as peças já vêm montadas ou pelo sistema de “easy lock” ou fácil montagem.</li> </ul> <p>Além disso, este ano, a Faro implementou, em alguns dos seus ventiladores, o revolucionário sistema de instalação num clique graças ao qual a montagem será rápida, fácil e segura. Ver modelos Tuvalu, Tomil, Maewo e Guam.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>Sehr einfache Montage.</b> Die Ventilatoren von Faro unterscheiden sich von anderen durch ihre einfache Montage, entweder durch ein ausgeklügeltes "Verbindungssystem", mit dem die Teile schon vormontiert bei Ihnen ankommen, oder mit dem System "Easy lock", mit dem Sie alles nur noch zusammenstecken müssen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>Ze zijn gemakkelijk te installeren.</b> De ventilators van Faro onderscheiden zich door hun makkelijke installatie met het “assamblage” systeem waarin de onderdelen al gemonteerd zijn of met het “easy lock” systeem.</li> </ul> <p>Bovendien heeft Faro dit jaar in sommige van haar installaties het revolutionaire één-klik-systeem ingevoerd waarmee de montage snel, gemakkelijk en veilig kan worden gedaan. De modellen Tuvalu, Tomil, Maewo en Guam bekijken.</p>
			

	<p>Che vantaggi offre un Ventilatore <b>faro</b></p>	<p>Ποια είναι τα οφέλη ενός Ανεμιστήρα <b>faro</b>?</p>	<p>Преимущества вентиляторов <b>faro</b>?</p>
	<p>✓ Si possono usare tutto l'anno.</p>	<p>✓ Μπορείτε να τους χρησιμοποιείτε όλο το χρόνο.</p>	<p>✓ Они могут использоваться круглый год..</p>
	<p>✓ Hanno una garanzia del motore di 15 anni.</p>	<p>✓ Διαθέτουν εγγύηση μοτέρ 15 ετών.</p>	<p>✓ Они могут использоваться круглый год..</p>
	<p>✓ Contribuiscono al risparmio domestico</p>	<p>✓ Συμβάλλουν στην οικιακή εξοικονόμηση ενέργειας</p>	<p>✓ Позволяют экономить ваши деньги</p>
	<p>✓ Seguono un rigido controllo di qualità presso il nostro laboratorio.</p>	<p>✓ Υπόκεινται σε αυστηρό έλεγχο ποιότητας στο δικό μας ιδιόκτητο εργαστήριο.</p>	<p>✓ Проходят строгий контроль качества в нашей лаборатории</p>
 	<p>✓ <b>Si possono installare facilmente.</b> I Ventilatori Faro si distinguono per la loro facile installazione sia per il sistema di "assemblaggio" in cui i pezzi vengono già montati sia per il sistema "easy lock" o facile montaggio.</p> <p><b>Inoltre, quest'anno Faro ha inserito in alcuni dei suoi ventilatori il rivoluzionario sistema di installazione in un clic grazie al quale il montaggio sarà rapido, facile e sicuro. Vedi modelli Tuvalu, Tomil, Maewo e Guam.</b>Tuvalu, Tomil, Maewo y Guam.</p>	<p>✓ <b>Η εγκατάστασή τους είναι εύκολη.</b> Οι Ανεμιστήρες Faro ξεχωρίζουν για την εύκολη εγκατάστασή τους είτε με το σύστημα " συναρμολόγησης", όπου τα κομμάτια είναι ήδη συναρμολογημένα ή με το σύστημα "easy lock" ή εύκολη συναρμολόγηση.</p> <p><b>Επίσης, φέτος η Faro εφάρμοσε σε ορισμένους ανεμιστήρες της το επαναστατικό σύστημα εγκατάστασης με ένα κλικ , χάρη στο οποίο η εγκατάσταση γίνεται γρήγορα, εύκολα και με ασφάλεια. Δείτε τα μοντέλα Tuvalu, Tomil, Maewo και Guam.</b>Maewo e Guam.</p>	<p>✓ <b>Легко устанавливаются.</b> Вентиляторы Faro отличаются простотой установки, либо же имеют систему easy lock «легкая фиксация», когда комплектующие приходят уже в наполовину собранном виде.</p> <p><b>Кроме того, в этом году в некоторых вентиляторах Faro была применена революционная система моментальной сборки, благодаря которой сборка будет быстрой, легкой и безопасной. См. модели Tuvalu, Tomil, Maewo и Guam.</b></p>
   			

<p>Výhody ventilátorů značky <b>faro</b></p>	<p>Какви са предимствата на вентилаторите <b>faro</b></p>	<p>Jakie są zalety wentylatora <b>faro</b></p>
<p>✓ Lze je používat po celý rok.</p>	<p>✓ Могат да се използват през цялата година.</p>	<p>✓ Można ich używać przez cały rok.</p>
<p>✓ Motorná záruku 15 let.</p>	<p>✓ Имамгаранция на мотора 15 години.</p>	<p>✓ Mają 15-letnią gwarancję na silnik.</p>
<p>✓ Přispívají k úspoře elektrické energie v domácnosti.</p>	<p>✓ Спестяват енергия в домакинството</p>	<p>✓ Przyczyniają się do oszczędności domowych.</p>
<p>✓ V laboratoři firmy jsou podrobovány přísné kontrole kvality.</p>	<p>✓ Осъществява се стриктен контрол на качеството в нашата лаборатория.</p>	<p>✓ Poddawane są ścisłej kontroli jakości przeprowadzanej w naszym laboratorium</p>
<p>✓ <b>Snadná instalace.</b> Ventilátory Faro se liší jednoduchou instalací, a to jak díky předchozímu pospojování jednotlivých dílů, tak díky snadné montáži systému „easy lock”.</p> <p>Navíc letos firma Faro zabudovala u některých ventilátorů revoluční systém instalace na jedno kliknutí, díky němuž je montáž rychlá, snadná a bezpečná. Podívejte se na modely Tuvalu, Tomil, Maewo a Guam.</p>	<p>✓ <b>Монтират се лесно.</b> Вентилаторите Faro се монтират лесно, тъй като са произведени по система на „предварителна заготовка”, при която елементите са сглобени предварително, или по система „easy lock”, т. е. „лесен монтаж”.</p> <p>Освен това, тази година Faro въведе в някои свои модели вентилатори революционната система за монтаж с едно движение, който е бърз, лесен и безопасен. Вижте моделите Tuvalu, Tomil, Maewo и Guam.</p>	<p>✓ <b>Ich montaż jest prosty.</b> Wentylatory Faro wyróżniają się prostym montażem oferowanym przez system „składania”, gdzie elementy są już zamontowane, lub system prostego montażu „easy lock”.</p> <p>Ponadto od tego roku niektóre wentylatory Faro mają rewolucyjny system łatwej instalacji click, dzięki któremu montaż staje się szybki, prosty i bezpieczny. Zobacz modele Tuvalu, Tomil, Maewo i Guam.</p>



N L

### Faro werkt mee aan de verbetering van het milieu

middels het gebruik van efficiënte lampen. Zo draagt zij bij aan de energiebesparing en aan de strijd tegen de opwarming van de aarde.

In de catalogi van Faro treft u naast de lamp voor standaardgebruik van ieder artikel de aanbevolen lamp met laag verbruik aan die met dit symbool wordt onderscheiden: 

P O R

### A Faro colabora na melhoria do meio ambiente

apostando nas lâmpadas eficientes e contribuindo para a poupança energética e para a luta contra o aquecimento global.

Nos catálogos Faro poderá encontrar, junto à lâmpada de uso padrão de cada artigo, a lâmpada de baixo consumo recomendada e que se diferencia com este símbolo: 

G E R

### Faro bemüht sich ständig um den Umweltschutz

Daher verwenden wir immer mehr effiziente Leuchtmittel und tragen damit zum Einsparen von Energie und zum Kampf gegen die Klimaerwärmung bei.

In den Katalogen von Faro finden Sie neben den Standard-Leuchtmitteln für die einzelnen Artikel auch jeweils passende Sparbirnen, die mit folgendem Symbol gekennzeichnet sind: 

I T

### Faro collabora al miglioramento dell'ambiente

scommettendo sulle lampadine efficienti e contribuendo al risparmio energetico e alla lotta contro il riscaldamento globale.



G R K

### Η Faro συμβάλλει στη βελτίωση του περιβάλλοντος

χρησιμοποιώντας αποδοτικούς λαμπτήρες και συμβάλλοντας στην εξοικονόμηση ενέργειας και την καταπολέμηση της υπερθέρμανσης του πλανήτη. Στους καταλόγους της Faro μπορείτε να βρείτε, μαζί με τον συμβατικό λαμπτήρα για κάθε προϊόν, τον συνιστώμενο λαμπτήρα χαμηλής κατανάλωσης που διακρίνεται με αυτό το σύμβολο: 

R U S

### Faro заботится об окружающей среде

делая ставку на эффективные электрические лампы, позволяющие экономить энергию и бороться с глобальным потеплением.

В каталогах Faro можно найти как стандартные лампы различных типоразмеров, так и рекомендуемые энергосберегающие лампы, отмеченные специальным символом: 

C Z

### Používáním efektivních žárovek přispívá firma Faro

ke zlepšení životního prostředí, úspoře elektrické energie a boji proti globálnímu oteplení.

V katalozích Faro naleznete vedle standardní žárovky vhodné pro jednotlivé zboží i doporučenou žárovku s nízkou spotřebou, která je označena tímto symbolem.: 

B L

### Faro съдейства за подобряване на околната среда

чрез използване на енергоспестяващи крушки, с което дава своя принос в борбата с глобалното затопляне.

В каталозите на Faro всеки продукт може да се използва както със стандартна, така и с енергоспестяваща крушка, която е препоръчителна и е означена със следния символ: 

P L

### Firma Faro chroni środowisko

stawiając na wydajne żarówki i oszczędność energii, przyczyniając się tym samym do walki z globalnym ociepleniem.

Oprócz informacji o standardowych żarówkach, katalogi Faro zawierają zalecenia dotyczące żarówek energooszczędnych wyróżnione tym symbolem: 

ES La información referente a nuestros productos puede ser modificada con el fin de mejorar las características técnicas o de diseño.  
Faro Barcelona se reserva el derecho de anular o modificar cualquier modelo sin previo aviso y sin que sea motivo de reclamaciones.

EN The technical information detailed in our catalogue can be modified in order to improve the features or design of our products.  
Faro Barcelona keeps the right to cancel or modify any model without prior notice and without any cause for complaints.

FR L'information qui se réfère à nos produits peut être modifiée afin d'améliorer les caractéristiques technique ou de design.  
Faro Barcelona se réserve le droit d'annuler ou de modifier n'importe quel modèle sans préavis et sans que cela soit motif de réclamations.

PO A informação referente aos nossos produtos pode ser modificada com o fim de melhorar as características técnicas ou de desenho.  
A Faro Barcelona reserva-se o direito de anular ou modificar qualquer modelo sem aviso prévio e sem que seja motivo de reclamações.

GE Die Information über unsere Produkte kann im Zusammenhang mit den Verbesserungen ihrer technischen Eigenschaften und ihres Designs jederzeit geändert werden.  
Faro Barcelona behält sich das Recht vor, seine Modelle jederzeit und ohne vorherige Ankündigung vom Markt zu nehmen, ohne dass sich daraus ein Anrecht auf Beschwerden ableiten könnte.

NL De informatie over onze producten kan gewijzigd worden met als doel de technische eigenschappen of het design te verbeteren.  
Faro Barcelona behoudt zich het recht voor onaangekondigd modellen te schrappen of te wijzigen en zonder dat dit aanleiding tot een klacht vormt.

IT La informazione che si riferisce ai nostri articoli può essere soggetta a modifiche con il fine di migliorare le caratteristiche, tecniche o di design, dei nostri prodotti.  
Faro Barcelona si riserva il diritto di annullare o modificare qualsiasi modello senza previo avviso e senza che sia motivo di reclami.

GK Οι πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα μας ενδέχεται να τροποποιηθούν με στόχο τη βελτίωση των τεχνικών χαρακτηριστικών ή του σχεδίου.  
Η Faro Barcelona διατηρεί το δικαίωμα ακύρωσης ή τροποποίησης οποιουδήποτε μοντέλου χωρίς προηγούμενη προειδοποίηση και χωρίς αυτό να αποτελεί αίτια απαίτησης επιστροφής χρημάτων.

RU Информация относящаяся к нашей продукции может быть модифицирована с целью улучшить технические или внешние характеристики.  
Faro Barcelona сохраняет за собой право аннулировать или модифицировать любую модель без предупреждения и без того что это послужит причиной для жалоб.

CZ Technické informace uvedené v katalogu mohou být modifikovány za účelem zdokonalování vlastností svítidel nebo jejich designu.  
Producent Faro Barcelona si vyhrazuje právo konstrukčních změn nabízených modelů bez předcházejícího oznámení a tato skutečnost nemůže být předmětem jakékoliv stížnosti či reklamace

BL Техническата информация, представена в нашият каталог, може да бъде променяна с цел да подобри представянето или дизайна на продуктите.  
Фаро Барселона си запазва правото да отменя или променя всеки модел без предварително осведомяване и без това да се счита причина за оплаквания.

PL Informacje techniczne wyszczególnione w naszym katalogu mogą być modyfikowane w celu poprawienia właściwości lub wzornictwa produktów.  
Faro Barcelona ma prawo do anulowania i modyfikowania każdego z modeli bez uprzedniego informowania i nie przyjmuje skarg z tego tytułu.

- E S** Las condiciones, características y precios de los productos que aparecen en este catálogo son los vigentes en la fecha de impresión del catálogo salvo error tipográfico y están sujetos a posibles modificaciones. Los precios mostrados son precios de venta al público (PVP).  
IVA NO INCLUIDO EN TARIFA  
Tarifa válida para Alemania, Bélgica, España, Francia, Grecia, Holanda y Portugal.  
Previa comunicación a Lorefar sólo se aceptará la mercancía devuelta por defectuosa, nunca por cristales rotos o falta de algún componente. En estos casos rogamos se pongan en contacto con nosotros para enviarles urgentemente las piezas requeridas. No se admitirán cambios ni devoluciones de mercancía en buen estado. En caso de aceptación explícita por parte de Lorefar, a su recepción y comprobación se emitirá un cargo del 20% en concepto de depreciación y clasificación de la mercancía.
- E N G** The conditions, technical characteristics and prices of the products that appear in this catalogue are the effective ones in the date of impression of the catalogue except for typographical error and are subject to possible changes. The catalogue prices are public prices.  
RATES DO NOT INCLUDE VAT.  
Prices valid for: Belgium, France, Greece, Germany, Holland, Portugal and Spain.  
Returned goods shall only be accepted, after prior notice being given to LOREFAR, on the grounds of being defective and never on the basis of broken glass or missing parts. In such cases, please contact us so that we can send you the required parts as a matter of urgency.  
Exchanges or returns of goods in good condition will not be accepted. In the event of express acceptance by LOREFAR, a 20% charge shall be incurred, on receipt and checking, for depreciation and classification of the goods.
- F R** Les conditions, caractéristiques et prix des produits qui apparaissent dans ce catalogue sont celles en vigueur à la date d'impression du catalogue sauf erreur typographique et sont susceptible d'être modifiées ultérieurement. Les prix du catalogue son les prix de vente public .  
IVA NON COMPRISE DANS LE TARIF.  
Tarif valable pour la France, l'Allemagne, la Belgique, l'Espagne, la Grèce, les Pays-Bas et le Portugal.  
Seule sera acceptée en retour la marchandise défectueuse, et ce après communication à LOREFAR. LOREFAR n'acceptera jamais de retour pour du verre brisé ou pour l'absence d'un composant quelconque. Dans ces derniers cas, nous vous prions de vous mettre en contact avec nous afin que nous vous fassions parvenir dans les plus brefs délais les pièces nécessaires.  
La marchandise en bon état ne sera ni reprise ni échangée. En cas d'acceptation explicite de sa part, LOREFAR retiendra 20% au titre de la dépréciation et de la classification du produit.
- P O R** As condições, características e preços dos produtos que aparecem neste catálogo são os vigentes na data de impressão do catálogo salvo erro tipográfico e estão sujeitos a possíveis modificações. Os preços mostrados são preços de venda ao público (PVP).  
IVA NÃO INCLUÍDO NA LISTA DE PREÇOS  
Lista de preços válida para Alemanha, Bélgica, Espanha, França, Grécia, Holanda e Portugal.  
Mediante comunicação prévia à Lorefar, apenas se aceitará a mercadoria devolvida por defeito, nunca por vidros partidos ou falta de algum componente. Nestes casos pedimos que entrem em contacto connosco para lhes enviarmos urgentemente as peças requeridas.  
Não serão admitidas alterações nem devoluções de mercadoria em bom estado. Em caso de aceitação explícita por parte da Lorefar, na sua recepção e comprovação emitir-se-á um débito de 20% a título de depreciação e classificação da mercadoria.
- G E R** Die Bedingungen, Eigenschaften und Preise der Produkte in diesem Katalog gelten zum Datum der Drucklegung des Katalogs vorbehaltlich Druckfehler und können jederzeit geändert werden. Diese Preise gelten für den Direktverkauf an den Kunden.  
DIE MEHRWERTSTEUER IST NICHT IN DEN PREISEN EINGESCHLOSSEN  
Preisliste gültig für Deutschland, Belgien, Spanien, Frankreich, Griechenland, Holland und Portugal.  
Nach vorheriger Kommunikation kann Lorefar die Rücklieferung von schadhafter Ware akzeptieren, jedoch niemals wegen beschädigten Glasteilen oder fehlenden Komponenten. In letzteren Fällen setzen Sie sich bitte zwecks schneller Zusendung der notwendigen Teile in Verbindung.  
Wir tauschen keine Waren in gutem Zustand um oder nehmen sie zurück. Bei ausdrücklicher Annahme durch Lorefar nach Erhalt und Überprüfung stellen wir Ihnen 20% des Preises für Wertverminderung und Handhabung der Ware in Rechnung.
- N L** De voorwaarden, eigenschappen en prijzen van de producten in deze catalogus zijn geldig op het moment van druk van de catalogus tenzij sprake is van een drukfout. Zij zijn onderhevig aan mogelijke wijzigingen. De getoonde prijzen betreffen verkoopprijzen.  
Btw NIET BIJ DE PRIJS INBEGREPEN  
Prijzen gelden voor Duitsland, België, Spanje, Frankrijk, Griekenland, Nederland en Portugal.  
Lorefar aanvaardt uitsluitend defecte teruggezonden goederen nadat zij hierover van tevoren op de hoogte is gesteld. Dit geldt niet voor gebroken glas of het ontbreken van onderdelen. In deze gevallen wordt u verzocht met ons contact op te nemen zodat wij u zo snel mogelijk de gewenste onderdelen kunnen toezenden.  
Ruilen of terugsturen van goederen in correcte staat is niet toegestaan. In geval van uitdrukkelijke aanvaarding door Lorefar wordt bij ontvangst en controle een heffing van 20% voor waardevermindering en classificatie van de goederen toegepast.

- I T Le condizioni, caratteristiche e prezzi dei prodotti che compaiono in questo catalogo sono quelli vigenti alla data della stampa del catalogo ad eccezione di errori tipografici e sono soggetti a possibili modificazioni.  
I prezzi indicati sono prezzi di vendita al pubblico.  
IVA NON INCLUSA IN LISTINO.  
Tariffa non valida per l'Italia.  
LOREFAR accetta previa comunicazione, solo la merce restituita perché difettosa; in nessun caso accetterà la merce restituita per presenza di verti rotti o per mancanza di qualche componente. In questi casi vi preghiamo di contattarci per potervi mandare al più presto i pezzi richiesti.  
Non si effettuano cambi né si ammettono restituzioni di merci in buono stato. In caso di accettazione esplicita da parte di LOREFAR, al momento del ricevimento e della verifica della merce si emetterà un addebito del 20% a titolo di deprezzamento e classificazione.
- G R K Οι όροι, τα χαρακτηριστικά και οι τιμές των προϊόντων που παρουσιάζονται σε αυτόν τον κατάλογο είναι αυτά που ισχύουν κατά την ημερομηνία της εκτύπωσης του καταλόγου, εκτός τυπογραφικών λαθών, και υπόκεινται σε αλλαγές. Οι τιμές που εμφανίζονται είναι τιμές λιανικής.  
Ο ΦΠΑ ΔΕΝ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΤΙΜΗ  
Η τιμή ισχύει για τη Γερμανία, τη Βέλγιο, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ελλάδα, την Ολλανδία και την Πορτογαλία.  
Μετά από συνεννόηση με τη Lorefar, γίνονται αποδεκτές επιστροφές μόνο αν πρόκειται για ελαττωματικά εμπορεύματα και όχι για θραύση κρυστάλλων ή απουσία κάποιου στοιχείου. Στις περιπτώσεις αυτές, παρακαλούμε να έρθετε σε επαφή μαζί μας για να σας στείλουμε επείγοντως τα απαιτούμενα μέρη.  
Δεν γίνονται αποδεκτές αλλαγές ή επιστροφές για εμπορεύματα σε καλή κατάσταση. Σε περίπτωση ρητής αποδοχής εκ μέρους της Lorefar, κατά την παραλαβή και τον έλεγχο τους θα πραγματοποιηθεί χρέωση 20% για έξοδα απόσβεσης και ταξινόμησης των εμπορευμάτων.
- R U S Условия, характеристики и цены на изделия, указанные в данном каталоге, действительны на дату его выпуска, за исключением опечаток в каталоге, и могут быть изменены. В каталоге указаны розничные цены.  
БЕЗ УЧЕТА НДС  
Цены действительны для Германии, Бельгии, Испании, Франции, Греции, Голландии и Португалии.  
В соответствии с правилами, компания Lorefar принимает возврат изделий только при наличии дефектов, но ни в коем случае не при разбитии стекла или отсутствии какой-либо детали. В таком случае, пожалуйста, свяжитесь с нами, чтобы мы отправили вам необходимые детали.  
Товар в рабочем состоянии не подлежит обмену или возврату. В случае подтверждения компанией Lorefar наличия дефектов, после возврата и проверки, начисляется 20% стоимости с учетом амортизации и классификации товаров.
- C Z Podmínky, technické specifikace a ceny produktů uvedené v katalogu jsou platné ke dni vydání katalogu. Producent si vyhrazuje právo konstrukčních změn nabízených modelů, pokud tyto nepovedou k zásadním změnám charakteru výrobků. Informace z tohoto katalogu postrádají platnosti v den vydání katalogu nového (2012).  
VŠECHNY CENY JSOU UVEDENY BEZ DPH .  
Zboží může být vráceno pouze po předchozím souhlasu od společnosti BRILUM.CZ s.r.o. , na základě poruchy nebo vady ovšem nikdy na základě poškozeného skla nebo chybějícího dílu. V takových případech nás, prosím, kontaktujte, abychom Vám mohli požadované části svítidel urgentně zaslat. Výměny nebo vracení zboží v dobrém technickém stavu je nepřijatelné.
- B L Условията, техническите характеристики и цените на продуктите показани в този каталог са ефективни към датата на отпечатването на каталога, с изключение на грешки при отпечатване и са обект на възможни промени.  
Цените в каталога са публичните цени.  
ЦЕНИТЕ НЕ ВКЛЮЧВАТ ДДС.  
Цените са валидни за: Белгия, Франция, Гърция, Германия, Холандия, Португалия и Испания.  
Връщане на закупена стока ще да бъдат приета единствено след писмено осведомяване на LOREFAR на основание дефекти и в никакъв случай на основание счупено стъкло или липсващи части. В такива случаи моля свържете те с нас, за да ви изпратим липсващите части по спешност.  
Размяна или връщане на стока в добро състояние няма да бъде извършвана. В случай на спешно приемане от LOREFAR 20 % такса ще бъде наложена за приемане и проверка, за обезценяване и класификация на продуктите.
- P L Warunki, opis techniczny oraz ceny artykułów , które pojawiają się w katalogu są aktualne do czasu przedruku katalogu za wyjątkiem pomylek w druku, które podlegają ewentualnej zmianie. Ceny w katalogu są cenami publicznymi.  
CENY NIE ZAWIERAJĄ STAWKI VAT.  
Ceny są obowiązujące dla: Belgii, Francji, Grecji, Niemiec, Holandii, Portugalii i Hiszpanii.  
Ewentualne zwroty mogą być zaakceptowane po uprzedniej zgodzie przez Lorefar na podstawie stwierdzenia , że są wadliwe, nigdy nie przyjmowane są zwroty artykułów, z powodu stłuczenia szkła czy brakujących części, w tym przypadku prosimy o kontakt w celu wysłania potrzebnych części w trybie natychmiastowym.  
Wymiany lub zwroty artykułów w dobrym stanie nie będą zaakceptowane. W przypadku wyraźnej akceptacji przez Lorefar, 20% opłaty może być poniesione na otrzymanie i sprawdzenie, w celu sklasyfikowania uszkodzenia artykułu.

Ref.	Pàg.	Ref.	Pàg.	Ref.	Pàg.	Ref.	Pàg.	Ref.	Pàg.
<b>31001</b>	108	<b>33076</b>	99	<b>33152</b>	112	<b>33292</b>	68	<b>33378</b>	17
<b>31014</b>	109	<b>33077</b>	99	<b>33153</b>	112	<b>33301</b>	52	<b>33385</b>	14
<b>31015</b>	109	<b>33078</b>	92	<b>33156</b>	44	<b>33307</b>	38	<b>33386</b>	14
<b>33001</b>	83	<b>33079</b>	86	<b>33157</b>	44	<b>33309</b>	55	<b>33387</b>	30
<b>33002</b>	83	<b>33080</b>	98	<b>33159</b>	45	<b>33313</b>	24	<b>33388</b>	30
<b>33003</b>	83	<b>33081</b>	87	<b>33159H</b>	45	<b>33314</b>	24	<b>33400</b>	32
<b>33005</b>	82	<b>33102</b>	40	<b>33164</b>	51	<b>33315</b>	57	<b>33401</b>	33
<b>33011</b>	83	<b>33104</b>	111	<b>33169</b>	37	<b>33332</b>	47	<b>33402</b>	64
<b>33018</b>	22	<b>33108</b>	50	<b>33172</b>	53	<b>33342</b>	49	<b>33403</b>	64
<b>33018P</b>	22	<b>33109</b>	79	<b>33173</b>	53	<b>33347</b>	19	<b>33404</b>	65
<b>33019</b>	42	<b>33110</b>	76	<b>33175</b>	54	<b>33350</b>	68	<b>33405</b>	65
<b>33024</b>	86	<b>33111</b>	76	<b>33180</b>	28	<b>33351</b>	68	<b>33406</b>	65
<b>33025</b>	88	<b>33112</b>	31	<b>33183</b>	28	<b>33352</b>	78	<b>33503</b>	102
<b>33026</b>	88	<b>33113</b>	31	<b>33184</b>	39	<b>33352L</b>	78	<b>33510</b>	104
<b>33027</b>	88	<b>33114</b>	43	<b>33185</b>	28	<b>33353</b>	80	<b>33520</b>	105
<b>33028</b>	88	<b>33121</b>	111	<b>33186</b>	28	<b>33354</b>	35	<b>33532</b>	103
<b>33029</b>	90	<b>33123</b>	112	<b>33190</b>	21	<b>33355</b>	34	<b>33535</b>	103
<b>33039</b>	97	<b>33125</b>	112	<b>33205</b>	20	<b>33356</b>	48	<b>33542</b>	100
<b>33045</b>	94	<b>33126</b>	75	<b>33206</b>	16	<b>33357</b>	48	<b>33550</b>	101
<b>33047</b>	94	<b>33127</b>	75	<b>33261</b>	18	<b>33358</b>	46	<b>33558</b>	74
<b>33049</b>	92	<b>33128</b>	36	<b>33270</b>	58	<b>33361</b>	66	<b>33904</b>	113
<b>33050</b>	93	<b>33135</b>	22	<b>33274</b>	41	<b>33362</b>	67	<b>33905</b>	113
<b>33053</b>	96	<b>33136</b>	22	<b>33277</b>	59	<b>33363</b>	73	<b>33906</b>	113
<b>33054</b>	96	<b>33137</b>	22	<b>33282</b>	56	<b>33364</b>	81	<b>33907</b>	113
<b>33058</b>	89	<b>33137H</b>	22	<b>33287</b>	70	<b>33365</b>	72	<b>33929</b>	113
<b>33060</b>	95	<b>33141</b>	110	<b>33288</b>	70	<b>33375</b>	62	<b>33937</b>	113
<b>33070</b>	91	<b>33142</b>	110	<b>33290</b>	26	<b>33376</b>	62	<b>33938</b>	31
<b>33075</b>	91	<b>33143</b>	110	<b>33291</b>	26	<b>33377</b>	62	<b>33939</b>	31

Modelo.	Pàg.
<b>agadir</b>	44
<b>air shadow</b>	101
<b>aire</b>	79
<b>alchemy</b>	89
<b>alger</b>	51
<b>aoba</b>	72
<b>aruba</b>	111
<b>asinara</b>	34
<b>atoll</b>	62
<b>baby</b>	58
<b>baby pastel</b>	59
<b>bequia</b>	16
<b>bogotá</b>	45
<b>bora</b>	49
<b>brewmaster</b>	100
<b>caicos</b>	75
<b>carera</b>	94
<b>classic</b>	97
<b>colonial</b>	80
<b>columbres</b>	50
<b>corso</b>	41
<b>cuba</b>	78
<b>eco indus</b>	82
<b>egadi</b>	46
<b>elos</b>	20
<b>enigma</b>	104
<b>extraordinaire</b>	105
<b>flight</b>	86

Modelo.	Pàg.
<b>galápagos</b>	52
<b>guadix</b>	53
<b>guam</b>	33
<b>hawai</b>	112
<b>hierro</b>	48
<b>honolulu</b>	19
<b>hunter industrial</b>	91
<b>ibiza</b>	70
<b>indus · mini indus</b>	83
<b>jaca</b>	54
<b>kadmat</b>	30
<b>kiddy</b>	56
<b>leman</b>	35
<b>lindos</b>	37
<b>lípari</b>	67
<b>lisboa</b>	40
<b>loft</b>	88
<b>loft grafito</b>	87
<b>lombok</b>	42
<b>lugano</b>	92
<b>madrás</b>	39
<b>maewo</b>	32
<b>mallorca</b>	68
<b>malvinas</b>	76
<b>manila</b>	21
<b>medas</b>	55
<b>menorca</b>	26
<b>merced</b>	90

Modelo.	Pàg.
<b>nikko</b>	110
<b>nisos</b>	73
<b>oasis</b>	99
<b>outdoor elements</b>	98
<b>ovni</b>	22
<b>palao</b>	28
<b>palisade</b>	102
<b>palk</b>	66
<b>paros</b>	47
<b>patmos</b>	74
<b>pinza</b>	108
<b>punkah</b>	103
<b>salinas</b>	93
<b>samoa</b>	112
<b>sanday</b>	43
<b>sanfan</b>	17
<b>santorini</b>	38
<b>savoy</b>	93
<b>thira</b>	36
<b>tinós</b>	57
<b>tomil</b>	65
<b>tonsay</b>	14
<b>tritón</b>	109
<b>tropical</b>	81
<b>tuvalu</b>	64
<b>ufo</b>	18
<b>valhalla</b>	95
<b>vanu</b>	24





**LOREFAR**

Calle Dinámica,1

08755 Castellbisbal. Barcelona, Spain

Tel. Comercial (Nacional): 902 165 166

Fax. Comercial (Nacional): 93 772 00 18

Tel. Comercial (Export): +34 937 723 965

Fax. Comercial (Export): +34 937 723 967

Tel. Administración: +34 93 772 39 61

faro@lorefar.com · www.faro.es

